



Indul a vízvarázs



Május elsejétől az önkormányzat megnyitotta összes közterületi szökőkútját és csobogóját, melyek a kerület legkülönbözőbb pontjain díszítik látványos megjelenésükkel, vízképükkel a környezetüket. A kerületben 16 szökőkút működik az alábbi helyszíneken: Béke tér 5–7., Dagály utca 20., Debrecen park, Ditrői Mór utca 1., Fiastyúk utca 71., Kárpát utca 44., Gyermek tér, Gyöngyösi sétány 2., Hajdú utca 18. (Országbíró sétány), Hollán Ernő utca 1., József Attila tér, Népfürdő utca 17., Szegedi út 10–12., Róbert Károly körút 20–22., Tomori köz 2–4., Wahrmann Mór köz. A szökőkutak beüzemelésével a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. időre végzett, kitisztította a medencéket és elindította a vízkép- és üzemidő-szabályozó szoftvert. A berendezések zavartalan működése érdekében a társaság kéthetente ellenőrzi azokat, gondoskodik az algátlanításról is, szükség esetén cseréli az eltömődött fűvókákat, figyeli a szűrőberendezéseket, amire leginkább azért van szükség, mert a kutak túlnyomó többsége növényekkel teli területen van, ezért a dugulások és elzáródások gyakoriak.

Dagály sétány

Modern, ligetes gyalogút vezet majd az úszópalotához

Épülhet a zöld promenád



flyvideo.hu

Daruk magasodnak a Dagály fölött, lassan kibontakozik a világ egyik legszebb úszópalotájának formája. A népszerű strandfürdő, a „néplavór” lesz a 2017-es vízi világbajnokság fő helyszíne. Egy év van hátra a nagy eseményig, a munkák a kerület területét, városi részét is érintik. Mint arra *Borszékai Gyula* alpolgármester a fejlesztéssel kapcsolatban rámutatott, Budapest egyik legnépszerűbb ilyen létesítménye a Dagály Strandfürdő, ám

nagyobb tömeg számára jelenleg nehezen megközelíthető. Megoldásként a szakemberek egy sétány létesítését javasolták. A Dagály sétány nevet kapó terv megvalósítási munkálatai rövidesen elkezdődnek. A mintegy 530 méter hosszúra tervezett sétány a Váci út Turbina utcai csatlakozásától a Népfürdő utcáig terjed. Elkészültével a közönség nagyobb része számára a Forgách utcai M3 metrókapcsolattól gyorsabban lesz elérhető a

majdani úszópalota és a közfürdő, ezáltal várhatóan a gépkocsis célforgalom is mérséklődik majd. Váci úti kezdetét kapupilon jelzi, ami este díszvilágítást kap. Három részre tagolódik az útvonal, mindegyiken hangsúlyosan kiemelik a terület jellegzetességeit, egyedi értékeit, történeti ismereteket közvetítő elemeket helyeznek el.

Folytatás a 4. oldalon

Zárszámadás

3. oldal

Az önkormányzatok anyagi helyzetének romlása ellenére a XIII. kerület tavaly is kiegyensúlyozottan, eredményesen gazdálkodott – derül ki a városrész nemrég elfogadott zárszámadásából. Interjú a polgármesterrel.

Rendőrség

5. oldal

Különleges területi helyzetben (pénzüntézet központok, BRFK, ORFK Teve utcai székhelye) működik a XIII. kerületi rendőrkapitányság, így az állományának speciális feladatokkal is meg kell birkóznia.



Vízimajális

8. oldal

10. alkalommal rendezik meg a Vízimajális a Népszigeten május 8-án. Szárazföldön és vízen izgalmas szórakozási lehetőségeket kínálnak a helyi kulturális szakemberek. Különlegesség: hajóval is utazhatunk a helyszínrre!

Bölcsiből az oviba

9. oldal

Az idén is május első hetében, vagyis ezen a héten zajlanak az óvodai beiratkozások, míg a kerületi bölcsődékbe, illetve családi napközikbe a felvétel folyamatos. Kerületünkben minden jogos igényt kielégítenek.





RÖVIDHÍREK

16 milliós kerületi támogatás

Az önkormányzat idén 16 millió forinttal támogatja a kerületben működő sportegyesületek magas szakmai színvonalú utánpótlás-nevelő tevékenységét. A 2016-os költségvetésében szereplő összeg felosztásáról legutóbbi ülésén döntött a képviselő-testület, igazodva a helyi sportrendelethez és sportkon koncepcióban lefektetett elvekhez. A Vasas SC és a Budapesti Honvéd SE hét-hétmillió, míg az Angyalföldi Polgári Lövész Egylet 500 ezer, az Angyalföldi Sportiskola és DSE 600 ezer, a Budapest Evezős Egyesület 400 ezer, a Wado Sportegyesület 300 ezer és a Csata DSE 200 ezer forintot kap az említett feladataira. A polgármesternek legkésőbb június 30-áig kell aláírnia az erről szóló megállapodásokat.



Új KÉSZ-tervezet: beépítik a jó javaslatokat



Május 17-éig véleményezhető az új Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) tervezete (elérhető: www.bp13.hu). A főépítési iroda tájékoztatója szerint minden beérkező véleményt megvizsgálják, és amit lehet, beépítenek az új szabályzatba, az el nem fogadottakat pedig megválaszolják. A KÉSZ minden építkezőnek, tervezőnek fontos szabályokat fogalmaz meg, igazodva a Fővárosi Rendezési Szabályzathoz.

Utóbbi miatt több ingatlanfejlesztő is várja az új KÉSZ-t, hiszen Budapest a korábbiakhoz képest valóban enged magasabb épületeket, ezek pontos helyét viszont a főváros által lehatárolt sávon belül a kerület határozhatja meg. A véleményeket a foepitesz@bp13.hu-ra vagy postai úton a Budapest Főváros XIII. Kerületi Polgármesteri Hivatal Főépítési Iroda (1139 Budapest, Béke tér 1.) címre kell elküldeni.

Szociális partnerek támogatása

A képviselő-testület elfogadta a Szociális Szolgáltatástervezési Koncepció időarányos teljesítéséről szóló beszámolót és a helyi szociálisintézmény-hálózat működéséről szóló tájékoztatót. A kerület több – e területen tevékenykedő – szervezettel idén is megkötötte az ellátási szerződést. Ezek a következők: Félúton Alapítvány, Mozgásérültek Budapesti Egyesülete, Sotéria Alapítvány, Magyar Ökumenikus Segélyszervezet, Olta-

lom Karitatív Egyesület. Jóllehet, az állam tavalyi költségvetésében kinyúlta a szociális ágazat finanszírozásából, az önkormányzat saját forrásból 40 százalékkal megemelte a segélyezésre kifizethető összeget. Az állampolgárok életminőségének javítását nem kizárólag szociális feladatnak tekinti, hanem az önkormányzati közszolgáltatások rendszerébe helyezi el, bevonva ebbe a segítő partnereket.



Új közterületnév, Párta köz születhet



A Párta köz nevet viselheti a Frangepán utca és Fáy utca között lefutó — jelenleg névtelen — közterület. A képviselő-testület határozatára még a Fővárosi Közgyűlésnek is rá kell bízni. A szóban forgó közterület menti ingatlanok fejlesztés alatt állnak, az ott már meglévő és leendő épületeknek pedig címet, házszámot kell kapniuk. Az említett közterület ahhoz az „utcanévkorhoz” van közel, amelyben ruházati és azzal kapcsolatos elnevezések találhatók, például Csizma utca, Dolmány utca, Keszkenő utca, Rokolya utca stb. A Párta — mint a lányok fején a szüzesség jelképeként viselt pánt — elnevezés megfelel a vonatkozó fővárosi rendeletnek, és illeszkedik a kerület közterület-elnevezési hagyományaihoz.

Iskolai változások

Egyes iskolák különválása és a diáklétszám bővítése miatt várhatóan több kerületi oktatási intézményben lesz kisebb-nagyobb változás a következő tanévtől. A képviselő-testület — élve véleményezési jogával — bizonyos megkötésekkel, de lényegében minden erre vonatkozó elképzelését támogatja a helyi KLIK-nek. Szeptember 1-jétől a Fischer Annie zeneiskola hivatalos neve Budapest XIII. Kerületi Zeneiskola AMI elnevezésre változhat, a tanoda diáklétszámát pedig 980-ra növelik. Ugyancsak több, összesen 880 tanuló járhat a Pannónia Német Nemzetiségi Kétnyelvű és Angol Nyelvet Oktató Általános Iskolába. Vélhetően a beszéd fogyatékosokkal bővül a sajátos nevelési igényű tanulók köre az Ének-zenei és Testnevelési Általános Iskolában, feltéve hogy az nem ró plusz anyagi terhet a kerületre.



Ősztől három intézmény is önálló lehet: a Gárdonyi Géza Általános Iskola Herman Ottó Tagiskolája, a Hunyadi Mátyás Általános Iskola Vizafogó Tagiskolája, valamint a Számítástechnikai Általános Iskola Tomori Pál Tagiskolája. Várhatóan kilenc új tanteremmel bővül a Gárdonyi-iskola Kresz Géza utca 20/A alatti épületrésze és 700-ra nő a maximálisan felvehető gyermeklétszám, amennyiben az iskolai funkció kialakítását és költségeit a KLIK vállalja. Ellenkező esetben a kerület nem írja alá a használati megállapodást. Az önkormányzat — pályázata és eddigi tevékenysége alapján — támogatja, hogy a KLIK Posch Szusannát nevezze ki a Berzsenyi Dániel Gimnázium igazgatóhelyettesének.

Hivatali beszámoló

A képviselő-testület elfogadta a polgármesteri hivatal tavalyi tevékenységéről szóló beszámolót. Ez felidéz, hogy a hivatal a képviselő-testület szerve, munkája ez utóbbi, valamint a polgármester feladat- és hatásköréhez, az önkormányzat működéséhez, a polgármesterre és a jegyzőre telepített államigazgatási hatósági jogkörök gyakorlásához kapcsolódik. Tevékenysége mindkét területen a döntések előkészítésére, a képviselő-testület, a bizottságok, a polgármester és a jegyző határozatainak végrehajtására irányul. A beszámoló ezeket összegzi.

Ötéves a RaM

Az önkormányzat április 14-én ünnepelte a Radnóti Miklós Művelődési Központ (RaM) 5. születésnapját, felidézve a szakmai sikereket, az egyedülálló kulturális önfenntartó modell megvalósítását és az összesen egymillió látogatót. A központ eredendően négy bérlővel (RaM Colosseum – Experidance, RaMpArt Étterem, 2014-től Újlipótvárosi Vakvarjú Étterem, Őszikék Idősek Klubja, Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár) nyitotta meg kapuit, két évvel később pedig a MagyaRock Hírességek Csarnoka, 2015-ben átadták a Radnóti Emlékszobát és a Bóbita Irodalmi játszóteret. A RaM-ban öt év alatt 70 kiállítás, 121 közszolgálati rendezvény volt. A RaM Colosseumban évente 200 előadást és rendezvényt tartottak 100 ezer látogatóval. A RaM bérlői programjai is egyre népszerűbbek: a tavalyi immár ezer rendezvényt 260 ezren látogatták.





Zárszámadás A nehezedő körülmények ellenére stabil működés

Sikeres gazdálkodás hitel nélkül

Tavaly a regnáló hatalom tovább folytatta az önkormányzatok hatáskörének megnyirbálását, ezzel együtt anyagi helyzetük gyengítését. Ebben a helyzetben különösen felértékelődik a XIII. kerület múlt évi kiegyensúlyozott, eredményes gazdálkodása. A zárszámadás tényei igen sikeres évről tanúskodnak.

A képviselő-testület legutóbbi ülésén elfogadta az önkormányzat 2015-ös zárszámadását. Eszerint a kerület csaknem 32,5 milliárd forinttal gazdálkodott, ennek 88 százaléka saját forrás volt; az ingatlanvagyon egy év alatt kétmilliárddal növekedett, nagysága így már meghaladja a 100 milliárd forintot. Hitelfelvétel, kötvénykibocsátás továbbra sem volt. A képviselő-testület ülése után – e számok ismeretében – dr. Tóth József polgármestert kérdeztük az önkormányzat tavalyi gazdálkodásáról.

– Önkormányzatunk 2015-ös működését a költségvetésben szereplő feladatok kiegyensúlyozott, tervszerű végrehajtása, pénzügyi stabilitás jellemezte – hangsúlyozta dr. Tóth József. A takarékos, racionális és tervszerű gazdálkodás tavaly is biztosította az önkormányzat kötelező és önként vállalt feladatainak végrehajtását. Hangsúlyozta, a kerület legfontosabb célkitűzésének megfelelően hitelfelvétel, adósságot keletkeztető ügylet igénybevétele nélkül, a városrész saját forrásainak átgondolt, hatékony felosztásával biztosított

ták a folyamatos likviditást, az intézményi működés és az önkormányzati feladatok finanszírozását. A működés biztonságát a büdzsé megfelelő nagyságú tartalékai erősítették. A költségvetési bevételek tervezése megalapozott, teljesíthető volt. A működési kiadások mind az intézményeknél, mind az önkormányzat költségvetésében a terveknek megfelelően teljesültek.

Az intézményhálózat működését az összesített kiadások 88 százalékát kitevő önkormányzati támogatás tette lehetővé. A magas színvonalú üzemeltetést biztosító forrásokat év közben jelentős nagyságú, kilencszázmillió forintot meghaladó nagyságban többlettámogatások bővítették (karbantartási kiadások, informatikai, kommunikációs fejlesztések, eszköz-cserék, évközi viharok elhárítása, megelőzése, munkatársak jutalmazása stb.). Nem hagyható ki a sorból a civilszervezetek, sportegyesületek támogatása, a közművelődés, a sport és a szabadidő hasznos eltöltési feltételeinek megteremtésére fordított önkormányzati támogatás.



Önkormányzatunk 2015-ös működését a költségvetésben szereplő feladatok kiegyensúlyozott, tervszerű végrehajtása, pénzügyi stabilitás jellemezte

A szociális szolgáltatásokról szólva a polgármester elmondta, biztosított volt a kerület által megemelt pénzbeli és természetbeni ellátások fedezete, amelyet év közben, a felmerülő lakossági igényeknek megfelelően (önkormányzati segélyek és intézményi ellátottak pénzbeli juttatásai) csaknem 150 millió forinttal bővítették. Összességében az önkormányzat egymilliárd forintot meghaladó nagyságú költségvetési kiadással segítette közvetlenül a rászoruló lakosokat. Ugyanakkor az év közbeni jogszabály-módosítások

előre nem tervezhető többletkiadásokat jelentettek. Az államcsőrtől oktatási intézmények üzemeltetésére nagyjából 2,5 milliárd forintot fordított a városrész annak érdekében, hogy a gyermekek megfelelő színvonalú körülmények között tanulhassanak.

Befejezésül a polgármester hangsúlyozta, az önkormányzati beruházásoknak is nagyban köszönhető, hogy a kerület óvodái – a kötelezően, a szakmai jegyzékben előírt felszerelések biztosítása mellett – a mai kor követelményeinek

megfelelő, esztétikus környezetben nyújthatták szolgáltatásaikat. Lakossági visszajelzések is megerősítik, hogy 2015-ben is jó színvonalon működtek a gyermekjóléti és szociális intézmények, és az egészségügyi, közbiztonsági, településgazdálkodási feladatok is maradéktalanul teljesültek. Az óvodákban a működtetés mellett tervszerűen folytatódott a szükséges felújítások, s a felmerülő igények alapján a férőhelyek bővítése.

■ JUSZTUSZ GÁBOR

1. A költségvetési kiadások 18,9 százalékát tette ki a felhalmozási célok megvalósítása. Az úthálózatra 264 millió, a parkokra, zöldfelületekre 405 millió, lakásgazdálkodási feladatokra 887 millió, a Lehel Csarnok felújítására 300 millió, az intézményhálózatra pedig 1 milliárd 865 millió forintot költöttek. (Az intézmények saját költségvetésükből 195 millió forintot fordítottak beruházásokra). A tervszerűen végrehajtott beruházások, fejlesztések közül a legjelentősebbek 2015-ben: a Gyöngyösi Tagóvoda, a Napraforgó Bölcsőde, a Gondozóház felújítása, a Bulcsú park és játszótér bővítése, a Hajdú utca aszfaltszőnyegezése, járda és parkoló kiépítése, a Klapka Szolgáltatóház és a Kartács utca 14. szám alatti lakóház beruházásának előkészítése.

2. Az egészségügyi feladatok támogatására az önkormányzat 315 millió forintot fordított. A szakorvosi rendelők felszereléseik korszerűsítésére 149 millió támogatást kaptak. Az év folyamán a járóbeteg-szakellátásban 377 994 esetet láttak el. Az egynapos sebészetben 1169 műtétet végeztek, 20 műtétet többet az előző évinél. A feladatellátás körülményei közül az alábbi tényezők emelendők ki:

— a Visegrádi utcai szakrendelő rekreációs szobájának működtetésének fedezetét az önkormányzat az elmúlt évben is biztosította;
— az egészségügyi szolgálat az alábbi eszközbeszerzésekre írt ki tendert: kardiológiai és radiológiai ultrahanggépek, szemlencsék, urológiai UH-készülék, hordozható UH-készülék (lakossági szűrővizsgálatokhoz), szemészeti pachymeter, az egynapos sebészetre autokláv berendezés, galvánkád fizioterápiás kezelésekre;
— Az önkormányzat 2015-ben is finanszírozta az ingyenes szűrővizsgálatokat számos területen a kerületi lakosok részére.

3. Hárommillió forintos fejlesztési célú támogatást kapott a Sarutlan Karmelita Rendtartomány Budapesti Rendháza a balesetveszélyes templomtorony helyrehozatalára, kétmilliót az Árpád-házi Szent Margit-plébánia a templomhomlokzat megerősítésére és a fűtési-épületvillamossági rendszer rekonstrukciójára, kétmilliót a Budapest-Angyalföldi Szent László Plébánia templomi átalakításokra és kétmillió forintot az Angyalföldi Szent Mihály-plébánia napelemlrendszer kiépítésére.

Klapka-ház Az állam „bojkottálja” a beruházást

Molinóval az időhúzás ellen

Hatalmas molinóval tájékoztatja az önkormányzat az érintett lakókat arról, hogy az állam indokolatlan időhúzása, elfogadhatatlan feltételei miatt egy éve képtelen elkezdni a bérlakásokat is magában foglaló Klapka Szolgáltatóház építését. Ahogy erről előző lapszámunkban már részletesen beszámoltunk, jöllehet nemcsak a kivi-

telezés teljes előkészítése, hanem a pénz is rendelkezésre áll, ám ennek ellenére még a szükséges bontás (a molinó a régi épület falán látható) sem kezdődhet el.

Pedig a kerület egy építészeti ötletpályázat alapján tervezett, Média Építészeti Díjat elnyerő, környezettudatos lakó-, egyben szolgáltatóházat szeretne megépíteni

33 önkormányzati bérlakással és a környék igényeinek megfelelő szolgáltatásokkal. Csakhogy az épületben az Állami Egészségügyi Ellátó Központnak 1,46 százalék tulajdonrésze van, melynek átadását jogellenes feltételhez köti, főigazgatója szerint pedig az önkormányzati bérlakás „nem teljesen meríti ki a közérdekű funkciót”.



Dagály sétány Modern, ligetes gyalogút vezet majd az úszópalotához

Épülhet a látványos promenád

Folytatás az 1. oldalról

A Láng gépgyári szakasz látványát a Turbina utca mellett található védett ipari műemlék emeli. Az egykor országos és nemzetközi szinten is sikeres gépgyár szerelőcsarnoka a XIX. század végi magyar ipari téglalapítészetnek még megmaradt szép példája. Ezen a részen 2,3 méterrel kiszélesített gyalogosfelület jön létre. A Karikás Frigyes utcai csatlakozás újraszintezett nagykokakő felületet kap. A Turbina sétány kezdetén kis teret alakítanak ki, ahová kavicsformájú finombeton ülőfelületeket, egyedi ivókutakat helyeznek el. Ettől kezdve a 12 méter széles sétány megoszlik. Két oldalán burkolt közlekedőút, közepén négy méter széles zöldfolyosó, melyben vízparti imitáció, díszfű és növényágyak, virágzó évelők, alacsony cserjék, valamint elszórt ligetes fásítások harmonikusan követik egymást. A ligetes szakaszok pihenésre is alkalmas területein egyedi, finombetonból készült ülőtömbö-

ket és pihenőpadokat helyeznek el. Az alpolgármester kiemelte, a terv figyelembe veszi a középső szakaszon már megépült lakó- és irodaépület jelentette adottságokat. A meglévő, szépen fejlődő növényzetet, a kőrseket megtartják, de egyes esetekben néhány egyed átültetésére lesz szükség. A sétány új szakaszai dekoratív világítótesteket kapnak.

A sétány Dagály fürdő szakaszán továbbfut a középső zöldsáv, a szélső járdák kialakítása változatlan marad a korábbi szakaszokhoz képest. A ligetesen, szórtan kiültetendő lombos fák mellett bokorfákat, díszfűveket, virágzó cserjéket és évelőket telepítenek. A Láng gépgyári szakaszhoz hasonlóan ennek a területrésznek is különleges jelleget adnak az egyedi burkolóelemek, térbútorok, valamint a művészien kialakított ivókutak. Ezen a részen a magyar úszósport kiemelkedő sikerei lesznek láthatók, valamint a Dagály fürdő gyógyvizeinek vízösszetétele. Bemutatásuk, megjelenítésük a sé-



A Láng gépgyári szakasz fogadótere a Turbina utca folytatásában

tányszakaszon mind esztétikai, mind ismeretátadási, ismeretszerzési célból is hasznos.

A sétány tervezésével, kialakításával kapcsolatban Borszéki Gyula elmondta: nem titkolt szándéka volt, hogy létrehozása minél nagyobb haszonnal járjon az itt élők számára, illeszkedjen a városrész fejlesztési elképzeléseibe. Fontos szempont volt a terület meglévő adottságainak kihasználása, a meglévő növényzet védelme, kezelése és a területhasználati funkciók bővítése mellett az egyszerű, esztétikus, minőségi kialakítás. Az alpolgármester hangsúlyosan szólt a környék régi gondjairól: az érintett területet keresztező Esztergomi úton nagyfeszültségű vezeték halad észak-déli irányban. Tartószerkezete a tervezett sétány vonalába esik, környezetbe illesztése kiemelt fontosságú.

A Dagály sétány nem pusztán az esztétikai értékét növeli az érintett területnek, környezete felértékelődik, nagy fejlesztési potenciállal rendelkezik – hangsúlyozta. Motorja lehet távlati fejlesztéseknek, ösztönözheti a kereskedelmi-szolgáltató szektor vállalkozásait többek között a kihasználatlan bérlemények igénybevitelére. Befejezésül Borszéki Gyula kiemelte, mindannyiunk öröme lehet, hogy a kerületnek lesz egy újabb látványos promenádja, színvonalas korzója. De a sétány közösségi fogadótérként is működhet, rendezvények helyszíne lehet, s ez jelentősen megemeli az értékét.

■ JUSZTUSZ GÁBOR

Cél a 3-as metró akadálymentesítése

Esély mutatkozik a 3-as metró rekonstrukciója során az aluljárók – köztük a Lehel téri metrómegálló – akadálymentesítésére. A XIII. Kerületi Lokálpatrióták Egyesülete és dr. Tóth József polgármester egyaránt levélben fordult Tarlós István főpolgármesterhez, arra kérve őt: a felújítás során mozgólépcsővel vagy más módon akadálymentesítsék az aluljárókat. A lokálpatrióták kérésüket aláírásokkal is megerősítették. A BKV Zrt. Metró-

felújítási Projekt Igazgatósága válaszában elismerte, az akadály nélküli közlekedés biztosítása ma már nem csupán a mozgáskorlátozottak, hanem a kismamák, babakocsival utazó szülők, az idősek, a kisgyermekek számára egyaránt szükséges. Ám az egyenlő esélyű hozzáférés biztosítása a már meglévő építmények esetében nagyobb kihívást jelent. A 3-as metróvonal a legnehezebben akadálymentesíthető, költsége nehezen becsülhető.

A BKV tervei szerint „... a 3-as metróvonal rekonstrukcióját követően a 20 állomásból 13-ban állnak majd az utasok rendelkezésére felvonók, illetve a Pöttyös utcai megálló kivételével minden állomáson igénybe vehető lesz mozgólépcső a peronszint-ről való feljutáshoz. A Lokálpatrióták Egyesülete által kiemelten említett Lehel téri metrómegálló esetén a teljes körű akadálymentesítés is megvalósulhat.”

Felújítás Június végéig tart a Kárpát utca teljes burkolatcseréje

Változott a 75-ös troli útvonala

Várhatóan június 23-áig tart az újlipótvárosi Kárpát utca teljes útburkolatának felújítása a Victor Hugo utca–Dráva utca közötti szakaszon, a több ütemben zajló munkálatok lapzártáinkkor, április 23-án kezdődtek. Az első ütemben a Dráva utca és a Bessenyei utca között dolgoznak félpályás útlezárás és e szakasz egyirányúsítása mellett, ezért ott már április 16-ától csak a Bessenyei utca felől a Dráva utca irányába haladhat a forgalom – derül ki a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) tájékoztatójából.

Aki a városközpont felé tart, annak a Kárpát utca egyirányúsított

útszakaszát az alábbi útvonalakon ajánlott elkerülni: a Népfürdő utca és a Dráva utca felől érkezőknek a Pesti alsó rakpart–Szent István parki felhajtó felé, míg a Váci út felől jövőknek a Váci út–Victor Hugo utca, a Dózsa György út felől érkezőknek pedig a Dráva utca–Pannónia utca útvonal használata javasolt.

A Kárpát utca felújítása miatt annak teljes idejére, a tervek szerint június 23-áig módosul a Jászai Mari téri végállomás felé tartó 75-ös trolibusz közlekedése: a járat a Dráva utca Pannónia utcai csomópontjától a Pannónia utca–Victor Hugo utca útvonalon éri el a Po-

zsonyi utat, ahonnan újra a menetrend szerinti útvonalán halad tovább. A rekonstrukció ideje alatt hétköznap a 75-ös vonalon trolik és autóbuszok is közlekednek majd.

A 75-ös jelzésű járatokra – a Dráva, a Vág és az Ipoly utca megálló helyett – a terelt útvonalon az alábbi helyeken lehet felszállni:

- *Dráva utca: a Pannónia utcában a Dráva utca kereszteződése után kialakított ideiglenes megállóhelyen;*
- *Tisza utca: a 15-ös és a 115-ös busz megállóhelyén;*
- *Gogol utca: a Pannónia utcában a Gogol utca kereszteződése után kialakított ideiglenes megállóhelyen.*





Rendőrség Közbiztonság különleges területi helyzetben

Egy speciális kapitányság

A városrész közbiztonsági mutatóiról többször beszámoltunk, ezúttal a február 16-ai évvértékelő állománygyűlésen elhangzott, a XIII. kerületi rendőrség „speciális” helyzetéről kérdeztük dr. Paál Péter György ezredest, kapitányságvezetőt.

– Sok bank és biztosító központja található a kerületben, így számos, nem itt elkövetett bűncselekményt is itt regisztrálnak. Az is meglehetősen: mivel a Teve utcában van a BRFK és az ORFK központja, az oda érkező bejelentések utáni elsődleges nyomozati cselekményeket is a kerületieknek kell elvégezniük. Mi ezeknek az oka?

– Ami az elsőt illeti, valóban sok pénzintézetnek itt van a székhelye, így a területi illetékesség miatt sok esetben mi kezdjük el a nyomozást. Természetesen nem a bankrablások, leginkább a gazdasági jellegű bűncselekmények „csapódnak le” nálunk. Ilyen például, ha valaki egy banki hitelkérelemhez kétszáz hamis okiratot csatol be. Az ügy adatgyűjtése a XIII. kerületben indul, majd – ha meghalad egy bizonyos összeghatárt – átkerül a BRFK-hoz. A másik „specialitásunk”: sok állampolgár a BRFK-n vagy az ORFK-n tesz feljelentést, és mivel mindkettő székhelye a Teve utca, ezért ők – ugyancsak illetékesség miatt – ezeket az ügyeket átadják nekünk. Mi pedig az adatgyűjtés után eldöntjük, melyik kapitánysághoz tesszük át. Mindez persze leterheli a bűnügyi állományt, hiszen az elsődleges nyomozati cselekmények, például tanúkihallgatások akár napokat is igénybe vehetnek.

– Budapest rendőrfőkapitánya „professzionálisnak” nevezte azt az értékelő-elemző tevékenységüket, melynek köszönhetően a megfelelő



Dr. Paál Péter György ezredest, kapitányságvezetőt (középen)

egységek a bejelentés után húsz percen belül hozzákezdhetnek a helyszíni munkához. Hogyan sikerült ezt megszervezni?

– Az említett húszperces átlag BRFK-szintű, tehát nemcsak velünk szemben támasztott elvárás. Persze ez az időintervallum változhat, ha egyszerre több bejelentés érkezik, a sorrendet elsődlegesen az élet-, majd azt követően a vagyonbiztonság határozza meg. Az egész alapja a 2015 januárjától indult országos riasztási rendszer: a nyugat- és a kelet-magyarországi hívásfogadó központból a területileg illetékes kapitánysághoz továbbítják a bejelentéseket, Budapesten a BRFK-hoz, amelyik az öt fővárosi tevékenységirányítási régió valamelyikét értesíti. Mi az észak-pestihez tartozunk a IV., a XIV. és a

XV. kerületi kapitánysággal, velük bizonyos létszámú közös járőrszolgálatot adunk. A riasztás után ebből az egységből az eseményhez legközelebb lévők indulnak a helyszínre, míg ugyanekkor az illetékes kerületi bűnügyi szolgálat is elindítja a maga egységét. Ez a rendszer bevált és hatékony.

– Az ügyészség képviselője kiemelte a XIII. kerületi nyomozók szakszerepét teljesítményét. Azt, hogy sok esetben 30 napon belül benyújtják a vádemelési javaslatot, sok gyanúsítottat pedig 72 órán belül bíróság elé tudnak állítani.

– Nem szeretnék dicsekedni, de ezzel a teljesítménnyel Budapesten az élmezőnyben vagyunk, ez leginkább az állomány felkészültségének köszönhető. Emellett jó a kapcsolatunk az ügyészséggel.

Persze azt is tudni kell, hogy a 72 órán belül történő bíróság elé állításnak vannak törvényi feltételei is: a tettenérés, a beismerő vallomás és/vagy a kétséget kizáró bizonyítékok – térfelügyelő kamera, tanúk – mellett ilyen, hogy a cselekmény büntetési tétele nem lehet több nyolc évnél.

– Mennyiben segíti önöket a kerületben működő, Budapest legnagyobb térfelügyeleti rendszere?

– Jóllehet, a felderítésben is hasznos, de hatása leginkább a bűnmegelőzésben érezhető. A kameráknak visszatartó erejük van, emellett nagyobb biztonságérzetet adnak a lakosságnak. Tény: jelentősen csökkennek a közterületi bűncselekmények.

– A polgármester szerint a kerületi rendőrökre a lakosságbarát, kevésbé

militáns szemlélet a jellemző. Netán önök a gyengéd egyenruhások?

– Én ezt elismerésként értékelem. Ez ugyanis nem azt jelenti, hogy kesztyűs kézzel bánnánk a bűnözőkkel. A rendőrnek intézkedéskor határozottan kell fellépnie. Ennek ellenére az állományt empatikus hozzáállásra képezzük, hogy segítsék a hozzájuk forduló állampolgárokat. Az elkövetőkkel szembeni intézkedésnek sem kell feltétlenül bilincseléssel végződnie, megfelelő kommunikációval elkerülhető a testi kényszer.

– Mennyire nehéz a kábítószeres bűnözés elleni munka?

– Elsődleges célunk a terjesztők visszaszorítása, elfogása. A mi nyomozati jogkörünk természetesen a kisebb dílerekre terjed ki, a nagyobb hálózatokra a BRFK nyomoz, ezért fontos, hogy jó legyen közöttünk az információáramlás, az együttműködés. A kábítószeres bűnözés tekintetében egyébként fővárosi összehasonlításban átlagos fertőzöttségű a kerület, így nagyjából ehhez igazodnak a teendők is.

– Eredményes volt-e az elmúlt hetek toborzási akciója?

– A jelentkezési határidő április közepe volt, így nem tudni, hány új kollégajelölt kezdheti meg nálunk a rendőri felkészülést. A létszámunk elég ugyan a feladatellátásra, de van még betöltetlen álláshegyünk. A plusz feladatainkhoz a központi egységektől kapunk segítséget. Gondot inkább az okoz, hogy – főként a közterületi szolgálatot teljesítők közt – sokan vidékiek, ők szállón laknak vagy központilag támogatott albérletben. Segítséget jelent az állomány megtartásában, hogy önkormányzati lakásokra bérlőkijelölési jogunk van. Az évi 30 millió forintos kerületi támogatásból pedig jutalmakat tudunk adni és fejleszthetjük az eszközállományunkat.

■ KÁLMÁN ATTILA

Támogatás A kerület idén is ad pénzt a tűzoltóságnak

Kétmillió adomány

Idén is egymillió-kilencszázötven ezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt az önkormányzat a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság XIII. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokságának. A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatósággal kötendő adományozási megállapodás aláírására a képviselő-testület legutóbbi ülésén hatalmazta fel dr. Tóth József polgármestert, akinek legkésőbb július 31-éig kell aláírnia az erről szóló szerződést.

Az adományozási megállapodás szerint a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság az önkormányzat éves költségvetési rendeletében meghatározott támogatásban ré-

szesül a XIII. kerületi tűzoltó-parancsnokság munkájának elősegítése érdekében. A szerződést a 2016. december 31-éig tartó időszakra kötik meg.

A támogatásnak hármas célja van: az egyik az életet és vagyonbiztonságot veszélyeztető tűzeselek megelőzése, a másik a tűzeseleknél, műszaki mentéseknél történő segítségnyújtás keretében az emberélet, a testi épség, az anyagi javak védelme, a kerületi polgárok biztonságérzetének javítása, a bekövetkezett tűz- és káresemények hatékony vizsgálata, míg a harmadik a lakosság tűzvédelmi felvilágosításának elősegítése.



Hidak Európában

A Radnóti Miklós Művelődési Központban május 9-én 18 órától komolyzenei különlegességre invitálja a lakosokat a helyi német önkormányzat. A színpadon a reinbeki Sachenwaldschule Ifjúsági zenekarának, a Fischer Annie Zeneiskola diákjainak és a Pannónia Német Nemzetiségi Kétnyelvű és Angol Nyelvet Oktató Általános Iskola német nemzetiségi tánctanárának közös előadása lesz látható és hallható. A rendezvény célja a nemzeteken átívelő az ifjúság kulturális életének színesítése, illetve a kerületi zenei tevékenységének bemutatása és a német–magyar kapcsolatok erősítése, szélesítése a közös zene- és táncelőadás által.



Építészetünk A-tól Z-ig Hegedűs Gyula utca 20/B Tervezők a törvény előtt

Érdekes alkotók nevéhez fűződik a Hegedűs Gyula utca 20/B alatti, modern stílusban, 1935-ben emelt, üzletekkel színesített lakóház születése. A zártosorú beépítésben az utcavonalon álló, ötemeletes, lapos tetős, vasbetonvázas bérházat ugyanis egy testvérpáros, Farkas Endre és György tervezte Mód Lajos építőmester és neje megrendelésére. Az előcsarnok travertin burkolatába belevésték a ház alaprajzát, alatta a felirattal: „Tervezte Farkas Endre és Farkas György”. Mi több, építésműtermük is ebben az épületben volt.

Csak hogy az Építészfórum egy korábbi beszámolója szerint az 1936-ban épült Tátra utca 23/A is a Farkas testvérek alkotása, ám úgy, hogy ők „csupán” az eredeti tervet írták alá, a módosított rajzokon már Ginczler Hermann neve szerepel tervezőként. A feltételezések szerint ennek az lehetett az oka, hogy a Farkas testvérek nem voltak kamarai tagok, minek következtében a harmincas években többször is feljelentették őket jogtalan címhasználatért. Ennek ellenére a Tátra utca 23/A előcsarnoka és lépcsőházi tere az Újlipótvárosban megszokotthoz képest is kiemelkedő igényességgel lett megtervezve. Jegyezzük meg, hasonlóan tetszetős a Hegedűs Gyula utca 20/B kapualja is: falait travertin, azaz szép mészkő burkolja, padlója linóleum, a járófelületet hajló vonalban

kirajzoló sávval. Az előcsarnok végfalán, a portásfülke ablaka előtt kőpult, felső lapjába épített lakónévjegyzékkel, valamint felcsengetőtáblával.

Ugyancsak említésre méltó az építető, Mód Lajos is, aki több budapesti ház kivitelezésében is közreműködött. Az egyik legismertebb az eklektikus stílusban, 1880–1914 között több lépcsőben emelt Üllői úti klinikai tömb, melyen több építőmester is közreműködött, például Mód Lajos is. Nos, az ő neve pedig egy korabeli – Gátay Endre bíró elnökleivel zajló – büntetőtörvényszéki perben is feltűnik, melyben azt vizsgálták: mi okoz-

hatta 1936. július 23-án, hogy – idézve a Magyar Országos Tudósító írását – „a Rákóczi-ut 73. számú ház sarokhomlokzata az épület egész magasságában összeomlott. A házbeomlás halálos áldozatot is követelt (...). A kir. ügyészség gondatlanságból okozott emberölés vétsége, valamint kétrendbeli gondatlanságból okozott súlyos testi sértés vétsége miatt emelt vádat Qultner Ernő tervezőmérnök, Gergely Jenő mérnök, Stauber József mérnök, Enyedi Béla mérnök, dr. Halom István, a Magyar Általános Ingatlanbank R.T. igazgatója és Stein Pál mérnök ellen”. Az előzmény: az ingatlanbank 1927-ben határozta el a Rákóczi úti ház emeletráépítését, a kivitelező vállalkozás, a Fehér és Dános cég pedig Stauber József mérnököt bízta meg a statikai számítások elvégzésével.

Persze ennyi történelmi évtized távlatából, pláne a naprakész tények ismerete nélkül tisztességtelen lenne azt állítani, hogy csupa csaló, felelőtlen károkozó vagy kóklér építette a Hegedűs Gyula utca 20/B-t. De kalandos kitekintésnek mindenképp megérte az egykori történések e rövidke exponálása.

■ K. A. I.

(Köszönjük az Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény segítségét! Sorozatunk Ferkai András Pest építésze a két világháború között című munkáján alapul.)



Gyógyszer nélkül a hátfájás ellen



Korunk népbetegségévé vált a derék- és hátfájás, illetve a stressz okozta problémák, mint a magas vérnyomás, fejfájás vagy a kimerültség. A Colibri Jógastúdió márciusban nyitotta meg kapuit a Kartács utcában elsősorban azzal a céllal, hogy az angyalföldi lakosok számára is elérhetővé tegye a jóga, azon belül is leginkább a gerincjóga rendszerét.

Dr. Horváth-Tanka Enikő (a Colibri Jógastúdió vezető jógaoktatója) szerint a legfontosabb a megelőzés. Ha azonban már küzdünk hasonló problémával, akkor sem biztos, hogy a gyógyszeres kezelés az egyetlen megoldás. A megfelelő mozgásforma megválasztásával rengeteget tehetünk önmagunkért és egészségünkért.

A gerincjógát kifejezetten a mozgásszegény, ülő életmódot folytató emberek problémáinak megoldására alakították ki. Gyors elterjedését páratlan hatékonyságának köszönheti. Ezekben a foglalkozásokon a gerinc egészséges

állapotának helyreállítása érdekében külön hangsúly helyeződik a mélyhátizmok fejlesztésére, valamint a rossz tartást, vagy akár gerincferdülést okozó megbomlott izomegyensúly helyreállítására.

A jóga számtalan pozitív hatását több száz éves tapasztalat igazolja. A relaxáció, valamint a légzőgyakorlatok hozzásegítik testünket a feltöltődéshez, idegrendszerünket a pihenéshez, végső soron pedig szervezetünket a stressz negatív hatásainak elkerüléséhez. Javítja a keringést, az emésztést, az immunrendszert, vitalizál és nem utolsósorban növeli az önbizalmat.

Szerencsére már Angyalföldön is van lehetőségünk több jogafajta is (gerincjóga, erősítő gerincjóga, dinamikus jóga, power jóga, kismama jóga, reggeli ébresztő jóga) kipróbálni, így gyakorlásunkat valóban személyre szabhatjuk. A jogafajtákról bővebben itt olvashat: www.jogaoktatas.com.

(x)

Jövők-megyek 142.

Felhoztuk a muskátlikat.

Ezt minden évben komoly vita előzi meg, vajon melyik a legoptimálisabb pillanat a muskátlira nézve. Ha előbb érkezik a keltetés, egy váratlan éjszakai fagy végleg padlóra küldheti, ha túl későn, alig tud lábra kapni. Úgyhogy ebben a tekintetben nem tévedhet az ember, pedig a feladatot kétségkívül nehezíti, hogy a jövőendő időjárására vonatkozóan legfeljebb elképzelései, jóslatai lehetnek.

Mindegy, egyszer csak eljön a nagy pillanat, s a muskátlik megérkeznek a teraszra. Leírni persze könnyű ezt a mondatot, végrehajtani annál nehezebb. Minthogy a mi pincénk a cselelépcső alatti soron van, ezért a lift nem jöhet szóba, mint szállítóeszköz: mire az ember átcipelné a virágládákat az udvaron, felér velük az emeletre. Persze a többes szám csak a végeredményt illetően korrekt, hiszen minden egyes ládát külön kell felci-

pelni – kétkezes feladat valamennyi. S minthogy van belőlük nyolc, mire mind felér, remegnek a vádlík és folyik a víz az ember hátán. De akár-hogy is van, a virágláda-cipelés férfimunka, még akkor is, ha (legalábbis úgy érzi az ember) évről évre megszabte a pince a terasztól. (Holott a valóságban persze nem változik a távolság: ma is épp olyan jelentős, mint tíz év előtt volt.) Általában nem is nehezményezem ezt a dolgot, kétónk között szólván messze a mi fás-pincénk a legjobb az egész házban, merthogy a sor végére esvén valódi ablaka is van: meg is látszik a muskátlikon, hogy télen is folyamatosan napfényhez jutnak. De attól még igaz, hogy a feladat egyre inkább meghaladni látszik képességeimet.

Attól még persze örülök, amikor eljön a muskátlihordás ideje. Mert az visszavonhatatlanul azt jelenti, hogy itt a tavasz. És a tavasz (többek kö-

zött) azzal jár, hogy a terasz is újraéled. Visszakérül a lakás kebelébe, ettől kezdve ismét teljes jogú területe létezésünknek. A magam részéről alig tudom kívánni ezt a percet, visszafoglalom a teraszt, mint Görgei tette Budavárával. Amikor minden a helyére került, elüldögélek ott egy kicsit (igaz, még pokrócba burkolózva), arcomat a tavaszi napfény felé fordítva, s elgondolom, milyen lesz, amikor először ebédelek majd a teraszon, ahol a friss borsóleveles illata a szomszéd lecsójának illatával keveredik majd.

De itt persze még nem tartunk. Most még csak az ünnepélyes terasznyitás van, amikor a muskátlik megérkeznek a pincéből. Ez persze csak az első (igaz, legfontosabb) lépés, mert ezzel egyidejűleg megújul, fel-frissül, átalakul a bejárat előtti tér. A muskátlis ládák a korlátra épített vastartókba kerülnek, előttük sorakoz-

nak, egyre szélesedő cserepekben a tiszafák. Hat darab van belőlük, szinte élő sövényként igyekeznek elválasztani minket a külvilágtól. Minden évben elhatározzuk, hogy afféle angolkeret varázsolunk belőlük, szép téglalapra nyírva őket, de aztán mindig megkegyelmezzünk nekik. Ilyenkor, a tavaszi szezonnyitás alkalmából kapnak egy kis atkairtót, az aztán jókedvre deríti őket: onnan kezdve nőnek, mint a dudva – ma már mind magasabbak nálam. (Azelőtt tujákkal próbálkoztunk, de két év után valamennyi feladta a harcot – akkor javasolta egy kertész a tiszafát, és igaza lett.) A maradék helyekre friss virágok ültetődnek. Ez is a rítus része, a didergő, üres cserepekbe friss virágföld, aztán petúnia meg árvácska érkezik, mindenféle színben. (A Lehel piacon vesszük mindig, kedvenc virágárusunknál.) Aztán már csak a takarítás van hátra, meg az üllőpárnák rehabilitálása, és tőlünk igazán kezdődhet a szabadtéri szezon.

Érdekes, hogy bár nem beszéljük meg, mindig ugyanazon a hétvégén

esik át ezen a műveletsoron a ház minden növényben érdekelt lakója. Sorba megtelnek a virágtartók, az erkélyek, gangok csodásnál csodásabb növényekkel. Akiknek efféle terasza van, mint nekünk, mindannyian alkotnak valami maradandót örökzöldileg is, de a legjelentősebb kertje a Kovács néninek van a földszint kettőből. Ő nemcsak a bejárat ajtaja körütti szakaszt növényesítette el, hanem jószerivel az egész udvart okkupálta. Hatalmas fa virágládáiban szebbnél szebb növények sorakoznak, s ráadásul bekebelezte a hajdani porolót is. (Ki viszi le manapság a szőnyegét az udvarra, ha tisztítani akarja?) A rozsdásodó vas-szerkezet ma zöld futónövények otthona, ráadásul a sok locsolástól (meg a kevés napfénytől) az udvar köve is szépen elmohosodott: tőlünk, az emeletről nézve mintha pázsit lenne, olyan.

Így varázsoljuk át évről évre a lakóhelyünket kertes házzá.

■ JOLSVAI ANDRÁS



AJAMK Utazás Fantáziavilágba Varázslatos figurák

Babák, nyuszik, macik, kacsák és megannyi varázslatos figura... Létező és fejbéli mesék szereplői népesítik be a termet. Felnőtt és gyerekek egyaránt megtalálhatja a maga kis kedvencét a tárlaton. A tárgyaknak itt lelkük van, szeretet árad belőlük.

Meseország címmel nyílt csoportos báb- és játékkiállítás a József Attila Művelődési Központ Mácsai I. Galériájában. Több mint 20 alkotó több mint 120 műve látható a kiállításon, a figurákon túl többnyire patchwork technikával készített takarók, párnák, terítők díszítik a falakat, sarkokat.

Gyimesi Ottóné Magdi egyedi mesevilágot idéző babákkal érkezett a kiállításra Egerből. Varázslatos lényük, hosszúkás testük svéd ihlet nyomán született, ám annál mégis bolondosabb, színesebb.

A gyerekeim születésétől kezdve én mindig varrtam valamit, és a nagyobbik lányom már harmincéves... 15 évvel ezelőtt találkoztam a patchworkkel, akkor kezdtem el párnákat, takarókat, faliképeket készíteni, de végül a figurakészítésben találtam meg igazán

magamat, ezt nagyon élvezem. A babáknak lelkük van, benépesítik a házat – mondja Gyimesi Magdi. Mellette a polcon három babája mintha mosolyogna ezeken a szavakon, finom, csipkés, kék és rózsaszín ruhába bújva.

Kivételes dolog, hogy Sulyok Levente férfi létére foglalkozik figurakészítéssel. Alkotásai leginkább az Alice Csodaországban mesevilágát idézik – talán a sok óra teszi –, de nehezen hasonlíthatóak bármihez is, egyediek, izgalmasak.

A nagymamám varrónő volt, már 5-6 éves koromban mellette ültem, és figyeltem, mit csinál. Akkor szerettem meg a varrást. Később egy virágüzletben dolgozva 10 éven át figyeltem, hogy mit lehet eladni a virágok mellett, és ezek a babák és a női táskák voltak. Később átnyargaltam a patchworkre, de a figurák szeretete megmaradt. Mindig olyat szeretnék varrni, ami még nincs, amihez nem létezik szabásminta. Csak egy legyen belőle a világon...

A kiállítás egyetlen hibája, hogy nagyobb is lehetne. A gyerekek szívesen eltöltenének sok-sok órát ebben a csodavilágban.



Sulyok Levente, András Adél, András Katalin, Vargáné Orbán Erika, Gyimesi Magdi, Pappvid Katalin, Király Mónika, Simon Krisztina, Horváth Anna Mária, Terbe Szilvia, Kalugyer Júlia, Roboz Beáta és a Foltköltők társaságának kiállítása május 9-éig ingyenesen látogatható a Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat jóvoltából.

■ BÁRD NOÉMI POLLI

Danics Dóra Harminc évesen is vagány!

Angyalföldi vagyok

Kerek születnapot ünnepel május 16-án Danics Dóra. Azt mondja, nem fél a 30-as számtól, van néhány barátja, akik az elmúlt hónapokban szerencsésen átvészelték az estét, amikor elhagyták a huszonévesek táborát, és azóta sem „banyásodtak el”. Mondjuk, ezt nehéz is lenne elképzelni a vagány énekesnőről, aki nem titkolja például, hogy szeret kocsmázni és a stoppolás sem áll távol tőle.

– A legújabb dalod, a Bújócska klipjében is stoppolsz épp...

– A klip ötlete tőlem származik, mert én nagy stoppos voltam és vagyok... Úgy éreztem, hogy ehhez a dalhoz nagyon jól fog illeni ez az utazós, szabad hangulat. Kicsit kiszakadni a világból, elbújni a hétköznapi dolgok elől, ezt jelenti nekem a Bújócska.

A honeybeastes Bencsik-Kovács Zoltán írta ezt a dalt nekem, amit már első hallásra is nagyon magaménak éreztem, rögtön forgattunk hát hozzá egy videoklipet is. Nagyon örülök, hogy sokaknak tetszik a dal. Természetesen rajta lesz a nagylemezemen is, aminek a munkáival már a finisben járunk.

– A közelmúltban anyukád, Bach Szilvia humorista egy új oldaláról mutatkozott be a kerületünkben: az Újlipótvárosi Klub-Galériában volt festménykiállítás. A megnyitón te is felléptél. Gyakran léptek színpadra közösen?

– Érdekes, de nagyon ritkán. Talán a harmadik alkalom volt ez életünkben. Anyu kiállítás-szervezésének nagy részét én csináltam, és mindenben mellette állok, ahogy ő is mindenben mellettem áll. A következő kiállításának szervezésé-

ben is részt veszek. Nem titkolt célunk, hogy anyu festményeit Európa-szerte minél több ember láthassa, így ez ügyben is nagyon szervezkedem. De kevés az idő, nem fér bele minden, amit szeretnék...

– Átálltál a tehetségkutatók túladalára, és a III. Arany Violin tehetségkutató zsűritagja lettél. Milyen érzés?

– Mivel magam is egy tehetségkutató műsorban lettem ismert, nagyon izgalmas, hogy most a másik oldalról láthatom a dolgot. Megtapasztalhatom, milyen nehéz emberek sorsáról dönteni, elbírálni, ki juthat tovább, és ki nem. Minden tiszteletem így utólag is az X faktor összes zsűritagjának, mert ez tényleg nagyon nehéz feladat, nehéz minden szempontot figyelembe véve dönteni.

– Mennyire kötődsz ehhez a kerülethez?

– Angyalföldi

lány vagyok, a Váci úton születtem, és ott is lakunk kiskoromban. Az első zenéi élmények is ide kötnek. Akkoriban egy háromtagú akusztikus trióval, két gitár és ének felállásban adtuk elő saját szerzeményeinket.

Egy kerületi

kiskocsmában zenélhettünk, cserébe néhány korsó sört kaptunk, de nagyon jó élmény volt, és nagyon szép emlékeim vannak róla.

■ BNP



– Mindig történik veled valami, most milyen zenei dobásra készülsz épp a koncertezésén túl?

– Javában zajlanak a Shrek összpórái, amiben az egyik Vakegeret és egy gonosz boszorkányt is alakítok. Ez megint másféle kihívás, nagyon készülök rá.



1ST DENT FOGÁSZAT

(Teréz krt. 7., bejárat az utcáról).

A ma legkorszerűbb diagnosztikai felszereltség (panoráma röntgen, CT), esztétikus pótlások és tömések, fogszabályozás (láthatatlan módon is) gyerekeknek és felnőtteknek, fogbeültetés (implantológia), lézeres és sebészeti kezelések, ráncfeltöltés. Minden beavatkozás lehet altatásban is!

Egészségpénztárakkal szerződött rendelő.

Hétvégén is nyitva. Telefon: 951-2145, 06 (30) 721-2978

ITT A VASÁRNAP IS VASÁRNAP!

Pajtás ABC

nyitva tartás: 6-20 óráig.

(Pajtás u. 24., Göncöl u.-i foci pályával szemben)
Forró kávé – családias hangulat
NAPONTA FRISS pékáru,
tejtermékek, felvágottak,
zöldség-gyümölcs.
OLCSÓ szeszes ital, sör, bor,
vegyiáru, papíráru, állateledel.

KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

MŰSZAKIVIZSGA

ÁLLOMÁS

1039 Bp., Árpád utca 23.

Telefon: 240-5603

1141 Bp., Fogarasi út 189.

Telefon: 383-8055

http://www.kipufogo.hu

Nyitva: H-P: 8-17 óráig

GYIÖK Képviselő-testület teljesen új tagokból

Céltudatos diákok

A XIII. kerületi Gyermekek- és Ifjúsági Önkormányzat (GYIÖK) a közelmúltban beszámolt eddigi tevékenységéről. Pető Lilla, a GYIÖK felnőtt segítője és Fuhrmann Patrick diákpolgármester meséltek lapunknak a múlt eseményeiről és a jövő terveiről.

A XIII. kerületi GYIÖK 2002-ben alakult, és tagja lehet minden 11 és 22 év közötti kerületi, avagy kerületi iskolában tanuló fiatal, akit hivatalosan megválasztanak. A szervezet fő célkitűzései közé tartozik, hogy alternatív programokat, értelmes és szórakoztató szabadidős lehetőségeket kínáljon a XIII. kerületi fiataloknak, illetve a kerületi diákok érdekképviselését is ellátja. Igyekszik támogatni a helyi diákönkormányzatok munkáját, és jelen van a kerület közéletében is.

– A közelmúltban elkészült beszámoló hírt ad a folyamatos működésünkről, a programjaink megvalósulásáról – mondta el Pető Lilla, az SKULT13 Divízió kulturális munkatársa. Nemrég történt egy időközi választás is a GYIÖK-ön belül, ugyanis az előző testület feloszlatta magát a taglétszám lecsökkenése miatt. Ennek sikeressége az elmúlt időszak egyik legfőbb eredménye, aminek köszönhetően összeállt egy új, 20 fős testület. Célunk volt az is, hogy a hagyományos programjainkat folytassuk a kerületi iskolákkal, ennek keretében



ben őszi és tavaszi táborok, Valentin-nap és Tavasznapiak is megvalósultak tucatnyi általános és középiskolában.

Fuhrmann Patrick lapunknak elmondta, hogy a választásokkal egy teljesen új diákönkormányzati csapat alakult meg.

– A jelenlegi képviselő-testület 75%-ban teljesen új tagokból áll, a maradék 25% – és köztük én is – már két éve képviselő vagyunk, tehát már van egy kis tapasztalatunk, amit erősíteniünk kell. Jelenleg az egyik legfontosabb célunk, amire különféle programjaink megvalósítása során is törekszünk, hogy új diákokat csábítsunk a GYIÖK felé. Fontos, hogy minél szélesebb körű legyen a GYIÖK testülete, hiszen

annál több véleményt gyűjthetünk egybe, és annál könnyebb megoldást találni a problémákra. Sajnos, ha egy iskolából nincs diákönkormányzati képviselő, akkor nem is értesülünk a problémáikról, így nem is tudjuk megoldani. Ilyenkor a diákok azt is hiába szeretnék, hogy programokat szervezzünk nekik, hiszen ha nincs kapcsolatuk a GYIÖK-vel, akkor nem tudunk segíteni nekik. Éppen ezért igyekszünk felkeresni azokat az iskolákat, ahol nincs diákönkormányzat, és elmeséljük nekik, hogy mivel is foglalkozunk. Megpróbáljuk őket is bevonni a munkánkba – tájékoztatott a diákpolgármester.

■ BÁRD NOÉMI POLLI

Vízimajális Szárazon és vízen

Beszállás a hajóba!

Idén május 8-án 10. alkalommal rendezik meg a Vízimajális a Népszigeten. A XIII. kerület nem szokványos majálissal készül a lakosoknak. Nem csupán szárazföldön, hanem vízen is izgalmas szórakozási lehetőségeket kínálnak a helyi kulturális szakemberek kicsiknek, nagyoknak egyaránt. Különlegesség, hogy a Népszigetet nemcsak gyalogosan, a hídon át lehet majd megközelíteni, hanem a félóránként induló hajókkal is érkezhettek a látogatók a parádéra. A hajókra várakozókat meglepetés nyeménnyel várják szórakoztatják

majd, így izgalmasnak ígérkezik a helyszínre utazás is. Szárazföldön vásárosok, retro büfé, ugrálóvár, játszótér és sok-sok színpadi program várja a kilátogatókat. A vízen pedig kipróbálhatják a Budapesti Evezős Egyesület jóvoltából a túra-kenut, kajakot, vízi biciklit, sárkányhajót.

Délután a színpadon világszenei koncerteket hallgathatnak meg a Pankastic, a Cabaret Medrano és a Makám zenekar dalainak segítségével. A testünket pedig nem csupán sporttal, hanem egy kis tánccal is megmozgathatjuk.



A tavalyi rendezvény hangulata

RaM Életmódnapi

Felhívás reformsütemény-sütő versenyre

Életmódnapi invitálják az érdeklődőket május 21-én, szombaton 15–19 óráig a Radnóti Miklós Művelődési Központ kertjébe (RaM) a helyi kulturális szervezők. A nap különlegessége a reformsütemény-sütő verseny, melyre nem profi mestercukrárszok nevezését várják, hanem a kerületünkben élő nagymamák, unokák, lelkes háziasszonyok, apukák jelentkezését. Jelentkezni lehet egyénileg, családdal, gyerekekkel vagy akár felnőttként. A süteményeket egy 3 tagú zsűri bírálja el a rendezvényen. Az eredményhirdetés 17.15 órakor lesz a színpadon. A verseny célja a különböző egészséges alapanyagokból, reform receptek alapján készített házi sütemények bemutatása, megismertetése és kóstolása.

A versenyre május 19-ig előzetes jelentkezést várnak e-mailben a gyerekhaz@kult13.hu címre, vagy személyesen a RaM információján. Nevezéskor a személyes adatok mellett (név, cím) a sütemény nevét és receptjét is le kell adni.

A süteményeket otthon, a versenyt megelőzően kell elkészíteni, és a verseny napján, május 21-én 15 és 16 óra között kell a helyszínre szállítani.

A leadás formája: egy kb. 50×30 cm-es tálcán (ha nem darabos sütemény, akkor kérjük, szeletelve adják le) a sütemény nevével felcímkézve. A verseny anonim, a zsűri csak az alkotások nevét ismeri, és annak alapján választja ki a díjazott süteményeket!

A leadás helye: a rendezvényen a művelődési központ kertjében az erre a célra felállított sátorban, a Kárpát utcai bejáratnál. Kizárólag házi készítésű, egészséges alapanyagokból, reform recept alapján készült süteményeket várnak! Bővebb információ Ferenc Zsuzsannától, a rendezvény szervezőjétől a +36 (30) 435-1998-as telefonszámon vagy a gyerekhaz@kult13.hu címen.

A 2015. évi életmódnapi reformsütemény-sütő versenynek nyertes tortája



FOGSORRÖGZÍTÉS 2016

Rögzíttesse fogsorát

MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!

A Mini Dental Implant (MDI) több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogprotézisek rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár
- azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogisor
- akár a régi protézis felhasználásával is
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása:

Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért:

Tel: 239 20 83 • mobil: 20/929 0701

www.fogsorrogzites.hu

www.dr.faluhelyi.com

TELJESKÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.mini-implantatum.hu

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ



Óvodai és bölcsődei felvétel Kerületünkben minden jogos igényt kielégítenek

Közösségben a gyerekek

Az idén is május első hetében, vagyis ezen a héten zajlanak az óvodai beiratkozások. A jogszabály szerint azok a gyerekek, akik az adott év augusztus 31-éig betöltik harmadik életévüket, szeptember 1-jétől óvodakötelesek lesznek.

Molnár Miklósné, a XIII. Kerületi Egyesített Óvoda igazgatója elmondta: az óvodaköteles gyerekek szüleinek csak egy helyen, a körzetileg illetékes óvodában kell jelentkezniük. Az előjegyzésen azoknak a szülőknek is meg kell jelenniük, akiknek gyermeke jelenleg bölcsődébe jár, és augusztus 31-éig betölti harmadik évét. Az érintett családok az óvodák honlapján (www.ovoda.bp13.hu) tájékozódhatnak az előjegyzés időpontjairól és a felvételhez szükséges dokumentumokról. Az óvodába történő jelentkezés lehetőség szerint a szülő személyes megjelenésével történik.

A felvételtől, átvételtől az Egyesített Óvoda igazgatója jogosult dönteni. A felvétellel kapcsolatos döntésről az érintettek 2016. június 6-áig írásban kapnak tájékoztatást. Ha a gyermeket helyhiány miatt nem tudják a szülő igénye szerinti tagóvodába felvenni, akkor az óvodaigazgató irányításával a tagóvodavezetőkől álló testület koordinálja az elhelyezését. Amennyiben a szülő számára a felvételi döntés továbbra sem megfelelő, kérelemmel fordulhat az Egyesített Óvoda igazgatójához. A beiratkozás után az óvodaigazgató a kérelmeket folyamatosan, az esetlegesen megüresedő helyek függvényében méltányolja.

Lakóhely szerinti, óvodakötelezett XIII. kerületi gyerek – a kerületen belül – elhelyezés nélkül nem



marad. A nem óvodaköteles, de a harmadik életévét a nevelési évben betöltő gyermekek előjegyzésére is lehetőség van. A nekik szóló határozatban az óvodaigazgató rögzíti az évközi óvodáztatási igényt. A szülőket értesíti erről, kéri, hogy az igazgatóságon erősítsék meg felvételi szándékukat, mielőtt a gyermekük betöltené a harmadik évét. Ekkor az Egyesített Óvoda a rendelkezésre álló férőhely-kapacitás alapján biztosítja a felvételt, lehetőleg valamelyik közeli intézményben.

Az önkormányzat a népességnyilvántartó adatai alapján ebben az évben is tudatosan készül arra, hogy óvodáiba minden kerületi jelentkezőnek helyet biztosítson. A kerületben a tényleges lakóhely igazolására a lakcímkártya szolgál. Új bejelentkezés esetén a területileg illetékes védőnőtől kell igazolást kérni a tényleges tartózkodási

helyről, de családlátogatásra is sor kerül az óvoda részéről.

Kerületünkben ez idő szerint kilenc bölcsőde és tizenegy családi napközi látja el a legkisebbek nevelését és gondozását. Bölcsődébe a gyerek húszhetes korától 3. életévének betöltéséig, sajátos nevelési igényű gyerek esetén 5. életévének betöltéséig vehető fel. Ha a gyermek a 3. évet betöltötte, de testi vagy szellemi fejlettségi szintje alapján még nem érett az óvodai nevelésre, a 4. évének betöltését követő augusztus 31-ig nevelhető és gondozható bölcsődében. Bölcsődében nevelhetők és gondozhatók a fogyatékos gyerekek legfeljebb hat éves korukig.

Mivel 2016 januárja óta a jogszabályok lehetővé teszik, hogy a szülő a gyerek hat hónapos korától a gyed mellett munkát vállaljon, valósí-

núleg a jövőben egyre nagyobb lesz az igény a bölcsődék iránt. Szerencsére kerületünkben kedvező a helyzet, várólista nincs. Mint dr. Kádár Sándorné, az önkormányzat Prevenációs Központjának vezetője elmondta: a kerületi bölcsődékbe, illetve családi napközikebe a felvétel folyamatos. A felvételi kérelem nyomtatvány beszerezhető minden bölcsődében, illetve letölthető a Prevenációs Központ, valamint az önkormányzat honlapjáról.

A bölcsődei felvételi kérelem nyomtatvány tartalmazza, hogy milyen dokumentumokat szükséges csatolni. A felvételt kérőnek XIII. kerületi bejelentett állandó lakcímmel vagy ennek hiányában bejelentett tartózkodási címmel kell rendelkeznie, továbbá életvitelszerű ott-tartózkodással. Tartózkodási cím esetén a felvételt környezettanulmány elkészítése előzi meg.

Fontos tudni, hogy bölcsődébe elsősorban akkor vehető fel a gyerek, ha a szülő dolgozik vagy nap-pali tagozatos felsőoktatási intézményben tanul. A bölcsődei felvételt során előnyben részesítik azt a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult gyermeket, akinek szülője vagy más törvényes képviselője igazolja, hogy munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll. A gyerek bölcsődébe történő felvételét a szülő hozzájárulásával kérheti a körzeti védőnő, a házi gyermekorvos vagy a háziorvos, a család és gyermekjóléti központ, valamint a gyámhivatal is. Sajátos nevelési igényű, illetve fogyatékkal élő gyerekek felvételére is van lehetőség próbaidő kikötésével: ők az Áprófalva, az Ugribugri, illetve a Napraforgó bölcsődékben kaphatnak helyet.

Minden jogos felvételi igényt teljesítenek, de előfordulhat, hogy a választott bölcsődében éppen akkor nincs hely. Ezért ajánlatos a kérelemben több intézményt megjelölni és rangsorolni, hogy a gyerek a választott bölcsődék egyikébe nyerhessen felvételt. A bölcsőde kiválasztásának megkönnyítésére a kerület minden bölcsődéje és családi napközije hétköznapiokon 9 és 11 óra között nyitva áll az érdeklődő szülők számára.

■ Csop V.

A bölcsődei felvételekkel kapcsolatban felvilágosítás kérhető a 06 (1) 320-2655 és a 06 (30) 467-3900-as telefonszámokon, valamint a takacsistvanne@szoc.bp13.hu e-mail-címen.

Lángoló búcsú

Búcsú az épülettől címmel április 30-án köszöntek el szakmabeliek és lakosok a 75 éven keresztül számos kulturális programnak ott-

hont adó Láng Művelődési Központ épületétől.

Szomorkodásra azonban senkinek nincs oka, hiszen ez a búcsú

csak jelképes, hiszen megújul a központ. 2017-ben egy korszerű épület várja majd a kerületiek, az átmeneti időszakban, pedig a Fiasztó utca 35–37. sz. alatti volt általános iskola ad otthont a rendezvényeknek.

Toklászveszély

A toklász az egérárpa nevű fűfélé kalásza. Általában májustól augusztusig jelent veszélyt állatainkra: beragad a szőrbe, és sok lándzsaszerű tüskéje miatt csak előrefelé tud haladni. Leggyakrabban a fülbe és az ujjak közé akad be, de állatunk felszippanthatja az orrába, a szem kötőhártyája mögé is eljuthat.

A hallójáratba jutva általában fejrázás, fejdaldaltartás, fültájéki fájdalom a jellemző tünet. Ha az ujjak közé akad a kalász, akkor könnyen befúrhatja magát a bőr alatti kötőszövetbe, és ha nem figyelünk oda, csak azt látjuk, hogy ebünk nyalogatja a lábvévét, és egy duzzanat van az ujjak között. Érdemes minden séta után alaposan végignézni a lábujjak között, mert ekkor a beakadt vagy félig befúródott toklászt házilag el tudjuk távolítani. Ha állatunk séta közben hirtelen tüsszögni kezd, esetleg egyik orrlukából véres váladék szivárog, felmerül a gyanú, hogy beszippantott

egy toklászt, ami általában az orrjáratban elakad. Egyoldali szemváladékozásnál is gondolnunk kell erre a gonosz kis növényre.

A védekezés alapjai: ne sétáljunk kutyánkkal gazos helyen, séta után vizsgáljuk át a szőrzetét, és ha csak lehet, nyírjuk le a veszélyeztetett területeken a hosszú szőröket.

■ **DR. NAGY CZIROK GÁBOR**
ÁLLATORVOS, BIOVET
ÁLLATGYÓGYÁSZATI KÖZPONT

Emléktábla-avatás

Dr. Szalka András (1941–2014) belgyógyász, infektológus, orvos-igazgató emléktábláját avatták április 26-án. Egykori kollégái, dr. Princz Gyula, dr. Bán Éva és Ledényi Judit méltatták áldozatos, betegcentrikus munkáját. Az Ipoly utca 1. sz. ház falára felkerült emléktáblát felesége, dr. Szalkáné dr. Papp Ibolya, fia, Szalka Péter és dr. Tóth József polgármester leplezték le.



SZÓRAKOZÁS ÉS TANULÁS
ÉLŐ ROVAR KIÁLLÍTÁS
ROVARSIMOGATÓ ÉLŐ ÁLLATOKKAL

Először Magyarországon!
Több mint 500 példány között a világ legnagyobb madárpókja és skorpiója!

Április 29.–május 8.
Budapest, Pólus Center XV., Szilas Park út mellett

Az a kedves látogatónk, aki ezt a hirdetést a pénztárnál felmutatja, **300 Ft** kedvezményben részesül a jegy árából! (Egy jegyhez csak egy kupon használható fel.)

Nyitva tartás:
minden nap 11:00-19:30-ig
Szünnap: május 2. és 3.
Infóvonal:
06-31-780-5405



Angyalföldi Szociális Egyesület Éves közgyűlés

Húszéves segítség

Az idén alapításának húszéves jubileumát ünneplő Angyalföldi Szociális Egyesület (ASZE) április 12-én tartotta meg éves közgyűlését a Tüzér utcai Prevenációs Központban. A napirenden egyebek mellett szerepelt a 2015. évi mérlegbeszámoló, valamint a 2016. évi gazdálkodási terv ismertetése.

Sági Judit, az egyesület elnöke számolt be a tagságnak a 2015. áprilisi közgyűlés óta eltelt időszak változásairól, az átszervezésekről és azok eredményeiről. Mint mondta, az ASZE szervezeti felépítésében és tevékenységében az elmúlt egy esztendő alatt fontos lépések történtek a takarékosabb és eredményesebb gazdálkodás érdekében.

Átvizsgálták a működési költségeket és keresték a lehetőségeket a kiadások észszerű és korszerű átcsoportosítására, csökkentésére, többek között a minimálbér emelésének megteremtésére. Ennek érdekében a Gyöngyösi sétányon működő varrodát áthelyezték a Szekszárdi utcai központba, ahol azóta is folyamatosan működik. A varrodai szolgáltatás iránt a lakosság körében is egyre nagyobb az érdeklődés.

Az egyesületben átlagosan ötvenhat megváltozott munkaképességű ember dolgozott, három fő területen. A központi foglalkoztatásban éves átlagban huszonhét megváltozott munkaképességű ember dolgozott. Az egyesület elnöke elmondta: a lehetőségekhez mérten igyekeznek változatos munkákat vállalni, hogy ne legyen túl monoton a napi tevékenység. A foglalkoztatottak a többi között díszítka-összeállítás, füzetborító-csomagolást, címkézést, mappahajtogatást, könyvek és iskolaszerek csomagolását végzik. A partnerek körét folyamatosan igyekeznek bővíteni. 2015-ben öt új partnerrel kötötték keretszerződést, és jelenleg húsz partnerrel állnak kapcsolatban.

A munkavállalási lehetőségeket korlátozza, hogy csak kézzel, illetve könnyű kézi szerszámmal véggezhető munkákat tudnak vállalni. A fizetség ezekért a munkákért néha nagyon csekély, de biztosította a megváltozott munkaképességű dolgozók folyamatos foglalkoztatását 2015-ben is.

A kerület különböző pontjain négy szociális vegyesboltban tizenegy megváltozott munkaképességű személyt is foglalkoztatnak. A kiskereskedelmi egységek nem csak vegyesboltként működnek,

hanem betöltik a helyi kisebb közösségi tér szerepét is. A boltokban változatlanul az Angyalföldi Szociális Egyesület kártyájával lehet vásárolni, amelyet a négy helyszínen, illetve a Szekszárdi úti központban lehet igényelni.

A boltok a helyi igények figyelembevételével igyekeznek az árukészletüket alakítani és akciókkal segíteni az egyesület tagjainak

mindennapi vásárlását, megélhetését. Folyamatos szolgáltatásként a rászorulóknak a házhoz szállítást is biztosítják és varrodai átvevőpontokként is működnek.

A parkok, játszóterek gondozásával tizenhét-tizenkilenc megváltozott munkaképességű személy foglalkozott az elmúlt évben. Munkájukkal hozzájárultak a kerület tisztaságához, gondozottságához. A lakossági visszajelzések alapján jól végezték a munkájukat.

A 2016-os év feladatai között elsődleges célként került meghatározásra a megemelkedett minimálbér kigazdálkodása. Napirenden van a boltokban és a központban is

az informatikai rendszerek korszerűsítése a szoftverek és a hardverek tekintetében, valamint mind a négy boltban a légkondicionálás megoldása. Folyamatos hosszú távú feladatként szükségessé válik a boltok festése, az elektromos hálózatok felújítása, illetve az energiadij csökkentése érdekében a hűtőszekrények energiatakarékos gépekre cserélése.

Végül, de nem utolsósorban az ASZE idén ünnepli fennállásának huszadik évfordulóját: az egyesület a lehetőségekhez képest szeretne megemlékezni az elmúlt két évtizedről.

■ Cs. V.



A kiskereskedelmi egységek betöltik a helyi kisebb közösségi tér szerepét is

Az időskori hallásvesztés kompenzálható

A halláscsökkenés a korr jár, bele kell törődni? Semmiképpen. Keresse fel az Auris Hallásközpontot és próbálja ki díjmentesen akár a legmodernebb hallókészülékeket! Szakértőnk, dr. Bodó Gabriella fül-orr-gégész audiológus segít megtalálni az ideális hallásjavító megoldást. Az alábbiakban a doktornő a páciensek gyakori kérdéseire válaszol röviden.

– Hallom, de gyakran nem értem a beszédet. Mi lehet ennek az oka?

– Ennek több oka lehet: leggyakrabban a hallás központi feldolgozó rendszere már nem dolgozik jól. A kétoldali hallókészülék-viselés segíthet a panaszon.

– Mostanában nehezebben tájékozodom térben, van-e ennek valami köze a halláscsökkenésemhez?

– Ez a hallókészüléken is múlhat. Csak a legmodernebb készülé-

kek rendelkeznek a térbeli érzékelést és tájékozódást fenntartó funkcióval.

– A barátom hallókészüléket visel, mégsem elégedett vele. Honnan tudhatom, hogy nekem valóban segítene?

– Keressen fel egy gyakorlott audiológust/hallókészülék-specialistát, aki segít kiválasztani az önnek leginkább megfelelő készüléket. A próbahordás ingyenes!

– Mit tud egy jó hallókészülék?

– Röviden: visszafótolja a hallási képesség hiányzó részét, jó hangminőséget biztosít és kompenzálja a torzult hangosságérzékelést. A beszédértés javításához kétoldali viselés és a két készülék közötti vezeték nélküli kapcsolat szükséges.

– Kaphatok-e valamilyen támogatást az igényeimnek és lehetőségeimnek leginkább megfelelő hallókészülék megvásárlásához?

– Igen, az OEP támogatási listáján a régebbi és a legmodernebb készülékek is megtalálhatók.

(x)

Sportos 60 felettiek



Az önkormányzat testvérvárosai idén immár 15. alkalommal szervezik meg az idősök sportjátékát június 6–7–8-án. A játékok házigazdája Kassa. A kerületet a selejtezőn első helyezést elért versenyzők képviselhetik az alábbi sportágakban: tenisz, asztalitenisz, darts, bowling és úszás. Minden 60. életévet betöltött kerületi szépkorú jelentkezhet a versenyre május 20-ig, munkanapokon 8.00 és 15.00 óra között a 239-6451-es telefonon, vagy a NemethJudit@szoc.bp13.hu e-mail címen.

„A csend hangja”

AURIS
Hallásközpont

Azt csicseregik a madarak...

...hogyan hallássérülése nem akadályozhatja meg abban, hogy élvezze a természet legkedvesebb hangjait.

Kérjen időpontot most az ingyenes hallásvizsgálatra és tanácsadásra!

Auris – a barátságos hallásközpont

1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 15.

www.aurishallaskozpont.hu, Tel.: +36 (30) 925-9689;
info@aurishallaskozpont.hu +36 (1) 798-9999.

Magyarok nagy pályán A labdarúgás legendái / **Mészöly Kálmán**

Isteni Szikla

Hatvanegyben debütált a címeres mezes csapatban, hatvanegyszer szerepelt a nemzeti együttesben és szintén hatvanegy mérkőzésen ült szövetségi kapitányként a kispadon. Ha úgy tetszik, 122-szeres válogatott, ami majdnem olyan világ-szám, mint az, ahogyan játékosként felemelkedett.

Igaz, már egészen kiskorában állt a gúla tetején.

Műugróként.

Merthogy sportpályafutását a gyógyszerészek Fáklya klubjában, illetve a medencék világában kezdte, de nem a trambulinnal, hanem az úszással. Ám az apró Mészöly Kálmán szájtátva bámulta a vándorcirkuszok artistáit, ezért aztán megragadták a műugrók is, pláne, hogy azok rendszeresen gúlát alkottak a szárazföldi edzéseken. A labdát viszont még a manézs és az uszoda attrakcióinál is jobban imádta, így tizenegy évesen a III. Kerületi TVE labdarúgó-szakosztályához igazolt.

A nevezetes '61-es esztendőben pedig – az első válogatottságon túl – már felnőtt bajnok volt a Vasassal, '62-ben megint aranyérmet nyert az NB I-ben, és bemutatkozott a világ-bajnokságon, miközben a center-half posztjáról kiszorította Sipos Ferencet, az MTK ragyogó középhátvédjét. A chilei vb-n a felfedezett úgy futballozott, hogy már huszonegy éves korában „Szőke Szikla-ként” emlegette a nemzetközi sajtó, aztán huszonhárom esztendősen Eb-bronzérmest nyert, és meghívták az Európa-válogatottba.

Hogy micsoda körbe került, arra jellemző: az Európa-válogatott 7-2-re győzött Belgrádban Jugoszlávia csapata ellen, noha a vendéglátó együttes játékosai a legjobb négy közé jutottak az 1962-es világ-bajnokságon.

Akár mennyire elhasznált kifejezés is, Mészöly tényleg berobbant a világ élvonalába nagyszerű alkattal, párját ritkító fejjátékával, elsőrendű helyezkedési és ütemérzékével, a szabálytalanságokat kerülő, technikás, elegáns futballjával. Nem hiába nézett fel kölyökként a légtornászokra: ő maga is artistává nőtte ki magát. Egyhamar Angyal-föld emblémájává vált, jöllehet főként az édesapja előrelátásán múlt, hogy a Vasashoz szegődött. A papa a két világháború között a Magyar Királyi Statisztikai Hivatal főtanácsosa volt, ám az új rendszerben sokáig csak trógerolhatott, míg nem brigádvezetővé nevezték ki a teherpályaudvaron. Ott azonban baleset történt, így „szabotázssal” vádolták meg, és három évre elítélték; egy esztendőt le is ült, aztán amnesztiával szabadult, de szellemi munkát a Rákosi-, majd a Kádár-korszakban soha többé nem végez-



A labda a lábához is ragadt

hetett. Ám a fiának azt javasolta: igazoljon csak a Vasasba, abból baj nem lehet...

Olyannyira nem lett, hogy Mészöly huszonöt évesen már négyszeres bajnok volt, és 1966-ban úgy nyert aranyérmet, hogy a Vasas egyetlen vereséget sem szenvedett az NB I-ben. A huszonötödik születésnap előestéje igazán tökéletes volt: Magyarország–Brazília 3-1. A harmadik magyar gólt a második vb-jén szereplő Mészöly rúgta tizenegyesből, de a felejthetetlen meccs közben nagyobb szomorúságot okozott Baróti szövetségi kapitánynak, mint a braziloknak. Kiugrott ugyanis a válla, és a szakvezető azt hitte: kulcsfontosságú van. Ám Mészölyvel az ilyen affér viszonylag gyakran megesett, és egy angol orvos azonnal a helyére is tette az ingatag testrészt, igaz, felkötött karal sem lehetett könnyű játszani...

A centerhalf hozott egyéb áldozatokat is: hatvankettőben például nem ment nászútra. A Feyenoord elleni rotterdami döntetlen után mindenki azt gondolta, a Vasas simán továbbjut a BEK-ben, ezért a visszavágó utáni napokra tűzték ki Mészöly, valamint Ihász Kálmán esküvőjét is. A hollandokkal azonban újabb „iksz” következett, így – a korabeli szabályoknak megfelelően – harmadik mérkőzést rendeztek. A mézeshetek helyett mindkét hátvéd elbúcsúzott hitvesétől, és előbb Antwerpenbe utazott (ahol a Feyenoord – hatvanezer néző előtt – 1-0-ra nyert), majd Párizson ke-

resztül elindult Dél-Amerikába. Abban az időben a legkitűnőbb labdarúgók évi kétszer jártak arrafelé: egyszer a klubcsapatukkal, egyszer a nemzeti együttesel. Mészölynek meg különösen kedves maradt Chile, hiszen Santiagóban mutatkozott be a válogatottban. Hat évvel később ugyanott majdnem összeesett, amikor – a Vasas csapatkapitányával, Berendy Pállal együtt – fel kellett emelnie a Pelé Santosa, valamint a Világkupa-védő uruguayi Penarol előtt elnyert Hexagonal Kupát. Mészölyt a Penarol ötszázezer dollárért szerződtette volna, de a szőke sztár az annak idején egészen különleges összegű ajánlatra ugyanúgy nemet mondott, ahogyan megannyi más megkeresést is elhárított.

Hatvankettő és hatvannyolc között a csúcson járt – függetlenül attól, hogy kivételes kvalitásai dacára nem játszott sem vb-, sem BEK-döntőt –, hatvankilencben viszont már elhamarkodottan azt mondta: „A mi időnk lejárt.” Huszonnyolc éves volt... A keserű nyilatkozatot azután tette, hogy az 1970-es világ-bajnokságot megelőző pótselejtezőn a válogatott 4-1-re kikapott Marseille-ben a csehszlovákoktól. Nem tudta feldolgozni a lemaradást a vb-ről – ezzel nem volt egyedül –, pedig a rettenetes pillanat abból is fakadt, hogy Sós Károly lecserélte őt Prágában a 3-1-es vezetés után 3-3-mal zárult találkozón. Ám a Marseille-t követő kilencedik hónapban már ismét a válogatottban szerepelt, de akkoriban más-

képp maradt ki, és sokadik éjszakai kiruccanását váratlanul súlyosan torolták meg a Vasasban.

Harmincszendősen, 1971 nyarán visszavonultatták.

Pontosabban 1972-ig mégsem küldték el, mert az angyalföldiek újabb dél-amerikai portyája előtt a szervezők közölték: ha Mészöly és a vele együtt eltanácsolt Farkas János nem jön, akkor tárgyalannak tekintik a meghívást. Jellemző a helyzet abszurditására, hogy az itthon félreállított középhátvédet 1971-ben és 1972-ben is a világválogatottba invitálták Lev Jasin, illetve Uwe Seeler búcsúgálájára.

A saját búcsúmérkőzésén, 1974. február 28-án még a fák is rogyadoztak a Fáy utcában, ahol Angyal-földön soha nem látott tömeg köszönt el Farkastól, Ihásztól és tőle.

A stadiont másként is megtöltötte. Hat esztendővel azután, hogy mozdulni sem lehetett a XIII. kerületi sporttelepen, szövetségi kapitánnyá nevezték ki, és 1981-ben a válogatott egyetlen hazai vb-selejtezőjén sem volt hatvanezer alatt a nézőszám. Sőt, októberben, a norvégok elleni 4-1 alkalmával néppünepély zajlott a Népstadionban, mivel a nemzeti együttes csoportelsőként jutott ki a világ-bajnokságra. A negyvenéves Mészöly ifjú edzőként a mennybe ment, de aztán a mélybe zuhant, mert László György a „norvég” mérkőzés alatt készített róla egy portréfilmet, amelyből – a hitelesség miatt – szándékosan nem vágta ki a „zafatos” részleteket. Márpedig Mészöly nem abban az irodalmi stílusban beszélt a kispadon, ahogyan nagybátyja, Mészöly Dezső fordította Molière, Shakespeare és Villon műveit... A film a nagyközönség körében megbotránkozást keltett, és sokat rontott Mészöly országos népszerűségén, amelyet Müller, Nyilasi, Fazekas, Töröcsik, Kiss László és a többiek két számjegyű premierrel, az El Salvador elleni 10-1-gyel igyekeztek helyreállítani. Aztán viszont Mészöly hét védekező játékost küldött a pályára az argentinok ellen – utóbb ezt nagyon bánta –, és a Maradona Művek szinte szétszedte a bekektől hemzsegó csapatot (4-1), majd a belgákkal vívott találkozón nem

csak az 1980-as Európa-bajnokság ezüstérmesével, hanem Clive White játékezővel és a balszerencséjével is meg kellett küzdeni; egyikkel sem sikerült. Az angol sporttárs elmulasztotta kiállítani a Fazekast letaroló Pfaffkapust, Mészáros „Bubu” pedig olyan leventególt kapott 1-0-s magyar vezetésnél, a záró negyedóra kezdetén, amely Mészölyt 1966-ra emlékeztethette: akkor Szentmihályi és Gelei „potyázott” a portugálokkal, illetve a legjobb nyolc között a szovjet válogatottal szemben. A sunderlandi negyedöntő és az elchei csoportmérkőzés annak elenére is hasonlított egymásra, hogy az előbbi 1-2-vel, az utóbbi 1-1-gyel zárult, mert mindkettőt érdemtelen kiesés követte...

Mészöly a helyén maradt, de az Eb-selejtezőket már nem úszta meg szárazon: miután fellocsoltatta a Népstadion gypét, és a síkos fűvön nem a görögök, hanem honfitársaink csúszkáltak (2-3), kénytelen volt leköszönni. Ám háromszor is viszatért a szövetségi kapitányi posztra: egyszer Törökországban, kétszer pedig hazánkban. De a '90-es éveknek már nem volt Töröcsikje, Nyilasija, Kiss Lászlója, s főként nem Göröcse, Albertje, Farkasa, így az is feltűnő eredménynek számított, hogy 1991-ben szintén hatvanezeren gyűltek egybe a Népstadionban, ezúttal a magyar–szovjet Eb-selejtezőn (0-1). Innentől a teljes lezúllás korszaka következett a magyar futballban, azaz a világ legkiválóbb tréneri sem érhetek volna el semmit a válogatottal (sem), ráadásul Mészöly oly magasra tette a lécet önmaga előtt labdarúgó-pályafutásával, hogy azt még jobb időkben is nehéz lett volna átugrania.

Igazából a pályán szárnyalt. Kölyökként úgy néztünk fel a labdás akrobatára, ahogyan ő annak idején Újvári Lászlóra, a műugrás Európa-bajnokára. Állandó játszótársának öccse, a szintén a Vasasban felnőtt, majd szívbetegsége miatt pályát váltó, utóbb fiatalon elhunyt zeneszerző-előadó Ihász Gábor akár Mészöly kapitányról, a légtér uráról is énekelhette, amikor azt dalolta: „A felhők fölött mindig kék az ég...”

■ HEGYI IVÁN,
A NÉPSZABADSÁG
ROVATVEZETŐJE

1% ADÓ
100% VASAS
Lehetőség Neked, segítség nekünk!

Kérjük, adód 1%-ával támogasd a Vasas SC-t, járulj hozzá az egyesületben folyó utánpótlás-neveléshez.

VASAS CENTENÁRIUM ALAPÍTVÁNY
Adószám: 18123649-1-41



A család az első.



Programajánló

Telefon: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843
E-mail: info@kult13.hu
www.kult13.hu

Rendezvények

május 5.	10.00		Rendhagyó irodalomóra a Radnóti Miklós Nap keretében Helyszín: RaM
május 5.	17.30		Helytörténeti séta – Radnóti Miklós és Gyarmati Fanni nyomában a Radnóti Miklós Nap keretében Helyszín: Visegrádi és a Kádár utca sarka
május 6.	19.00	Pénte	Pénteki Táncparti – Házibuli a NEXT együttessel Helyszín: AJAMK
május 6.	9.00		Universal Reiki 1 (on English) Helyszín: VilágCsücsök
május 7.	9.00		Egyetemes Reiki 1. Helyszín: VilágCsücsök
május 8.	9.00		Tudatos Álom – tanfolyam Helyszín: VilágCsücsök
május 8.	10.00	Vízimajális	X. Vízimajális Helyszín: Népsziget, Budapest Evezős Egyesület csónakháza és környéke
május 11.	17.00		Helyben séták – Mesélő emléktáblák – Domján Edit színművésznő Helyszín: AJAMK
május 11.	18.00		Bűnügyi beszélgetések dr. Zacher Gábor toxikológussal Helyszín: AJAMK
május 13.	19.00	Pénte	Fábián Juli & Zoohacker koncert Helyszín: AJAMK
május 17.	14.00		Nyugdíjas filmklub – Téli mese Helyszín: AJAMK
május 19.	15.00		Lakóközösségi Napok Helyszín: Vízafogó sétány
május 20.	18.30		AUFeszt I. Helyszín: Országbíró sétány
május 21.	15.00		Életmódnapp – Sport, szépség, egészség Helyszín: RaM kertje



Telephelyek és elérhetőségek:



Angyalföldi József Attila Művelődési Központ (AJAMK)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843



Angyalföldi Gyerme- és Ifjúsági Ház (AGYIH)
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény (AHGY)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 30 453 3693



Üllipótvárosi Klub-Galéria (ÜKG)
1136 Budapest, Tátra u. 20/B
Telefon: +36 1 320 5380



RaM – Radnóti Miklós Művelődési Központ
1133 Budapest, Kárpát u. 23.
Telefon: +36 1 398 6210



Tűcsöktanya Családi Játsszóház
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



VilágCsücsök Közösségi Tér (VilágCsücsök)
1132 Budapest, Váci út 50.
Telefon: +36 20 431 2082



Kult13 Rendezvényterem – értékesítés
E-mail: rendezvenyterem@kult13.hu

Kiállítások

május 5. – május 27.	Baráth Bálint kiállítása Helyszín: ÜKG
május 4. – május 30.	Gondolkodó terek kiállítás Helyszín: ÜKG
május 11. – június 6.	Gábor Imre kiállítása Helyszín: AJAMK



Családi és gyerekprogramok

május 7.	11.00		Széllike királykisasszony Helyszín: AJAMK
május 8.	10.30		Varázsnapiok a Tűcsöktanyán – Pünkösdi tánc az a Madárdal zenekarral Helyszín: AGYIH
május 15.	11.00		Ravaszdi mester Helyszín: AJAMK
május 22.	10.30		Varázsnapiok a Tűcsöktanyán – Kacor király az Évkerék Társulat interaktív meseszínháza Helyszín: AGYIH

A műsorváltozás jogát fenntartjuk! XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!

Ingyenes programjainkra a díjtalan belépést/részvételt a Budapest Főváros XIII. kerületi Önkormányzat biztosítja.

Teret adunk a kultúrának!



1139 Budapest, Rozsnyai utca 3.
Telefon: 349-6308
www.lmk.hu
e-mail:
lang.muvelodesi@gmail.com
www.facebook.com/LangMuvelodesiKozpont

ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS

13., péntek 17.30
„Utazási élményeim – Amerikai Egyesült Államok”
címmel. Az Eszperantó Rovartani Csoport szervezésében. Előadó: Szilágyi Lajos. A részvétel díjmentes. Bővebb információ kérhető: Romcsék Kálmán, 70/277-1037, kromcsék1@gmail.com
GYALOGTÚRA A GÖDÖLLŐI DOMBSÁGBA (Táv: 12 km) 14., szombat 7.10
Útvonal: Bag–Szilvás-völgy–Ebédő út–Sékita halomsírok–Király út–József főherceg Arborétum–Gödöllő. Találkozó: a Keleti pályaudvar pénztárai előtt a lépcsőnél.
Előre jelentkezést kérünk a túravezetőnél: Romcsék Kálmán, 70/418-1037, kromcsék1@gmail.com

PÜNKÖSDI BÁL

15., vasárnap 17.00–22.00
A TE+ÉN táncst keretében. Játsszik a négytagú Láng zenekar. Belépődíj: 1000 Ft.
ZENES-TÁNCOS RENDEZVÉNY NYUGDÍJASOKNAK 17., kedd 15.00–19.00
A Nyugdíjasklubok és Idősek „Élet az éveknek” Országos Szövetség Budapesti Klubjának a rendezésében. Belépődíj: 600Ft.

FSZEK XIII/2. sz.

Radnóti Miklós Könyvtára

Pannónia u. 88–90. (RaM)
Tel.: 398-6280
h., sze., p.: 14–19,
k.: 10–15, cs.: 12–16 óráig

FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára

Lehel u. 31. Telefon/fax: 320-8829
h., sze., cs.: 14–19, k.: 10–15, p.: 11–15 óráig

FSZEK XIII/6. sz.

Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára
Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532
h., sze., p.: 14–19, k.: 11–16, cs.: 12–16 óráig

FSZEK XIII/8. sz. könyvtára

Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309,
www.fsze.hu/dagaly, fszek1308@fsze.hu
hétfő: 12–19, kedd: 9–16, szerda: 12–19,
csütörtök: 9–16, péntek: 12–19,
szombat: 9–14 óráig.

PROGRAMAJÁNLÓ:

Hogy ezek a fiatalok miket tudnak?! – Egyéni okostelefon-használati foglalkozások hétfőnként 16.30–18 óráig, előzetes telefonos bejelentkezés alapján.

KÖNYVAJÁNLÓ:

Bálint György: Késérdes éveim: 1919–2010 (Wesley, 2016)
Khalaf, Farida: Az Iszlám Állam rabszolgája voltam (Libri, 2016)
Kolbert, Elisabeth: A hatodik kihalás (Európa, 2016)
Lorentz, Iny: Vad vidék (General Press, 2016)
Nádas Péter: Az élet sója (Jelenkor, 2016)



Ha képbe akar kerülni a XIII. kerületről,
NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!
Szerkesztőség és stúdió: József Attila tér 4.
Telefon: 788-7098, e-mail: tv13@sprintkiado.hu



SPORTTÁRS

Hegyi Iván műsora



EGY FALAT KENYÉR
ÉS EGY CSIPETNYI SZÓ
B. Tóth László műsora

Online hirdetésfelvétel a nap 24 órájában:

www.hirnokapro.hu

Ha megjelenne a TV13 képűségében, esetleg készíttetne egy rövid reklámfilmét vállalkozásáról, írjon a hirdetes@sprintkiado.hu e-mail címre vagy hívjon minket a 237-5060-as telefonszámon!

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



APRÓHIRDETESEK ✧ APRÓHIRDETESEK ✧ APRÓHIRDETESEK

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu

SZOLGÁLTATÁS

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, PARKETTALERAKÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, PARKETTACSISZOLÁS, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTON-SZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANYSZERELÉS, KÖMÜVES-, LAKATOS- ÉS ASZTALOSMUNKÁK, AJTÓ-, ABLAKCSERE, -JAVÍTÁS, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, 06-30-251-3800

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06-20-972-0347, 06-30-589-7542

LAKATOSMESTER! Rácsok, kapuk, kerítések. Zárnyitás, zárcsere, lakatosmunkák. Tel.: 06-30-299-1211, www.racskeszites.hu

TEHERTAXI. Költöztetés precíz munkavégzéssel! Megbízható rakodókkal, gyors ügyintézással. Igény esetén dobozok, csomagolóanyagok. 10%-os hétvégi kedvezmény! Tel: 280-2542, 06-70-214-4235

ZÁRSZERVIZ vállal asztalosmunkát, ajtók, ablakok, szekrények zárcseréjét, illesztését, pántok, zsanérok cseréjét, kűszöbkészítést, szigetelést. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06-20-381-6703

REDŐNYÖSMŰHELY gyárt, szerel, javít! Reluxa-, redőny-, szalagfüggöny-, napellenző-, szűnyogháló-, rolettajavítás 1 napon belül. Tel.: 370-4932

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu. 22 ÉVE VÁLLALOM kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését. **HŐSZIGETELŐ ÜVEGEZÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT GARANCIÁVAL. FELMÉRÉS DÍJTALAN!** Horváth Ákos. Tel.: 06-70-550-0269

FÜRDŐSZOBÁK, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelérés, villanyszerelés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Teljes lakásfelújítás! Tel.: 06-20-961-6153, www.burkologuru.hu

KÁDFELÚJÍTÁS! Ne cserélje le régi, kopott kádját, a bontási ár töredékéért felújítjuk. Tel.: 06-20-529-4180

MEGVÉTELRE KERESÉK komolyzenei hanglemezeket (minimum 50 db). Házhoz megyek. Telefon: 06 (20) 921-6062.

REDŐNY-, relaxszerelés, javítás, gurtnicsere, szűnyogháló, szalagfüggöny, harmonikaját szerelése rövid határidővel, hétvégén is. Nagy Sándor. Tel.: 06-20-321-0601

LAKÁSFELÚJÍTÁS: festés 300 Ft/nm-től fóliatakarással, parkettacsiszolás 1600 Ft/nm-től, nyílászárók mázolása, kapuk, kerítések, széldezkák restaurálása. Tel.: 06-20-945-5473, 06-30-499-1814

IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása legolcsóbban. Pl. könyvszekrény 228x80x28 cm 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő. Tel.: 06-30-368-1354

ASZTALOSMUNKÁK vállalkozó hétvégén is. Ingyenes felméréssel, ajtó-ablak, bútorjavítás, -gyártás, garanciával. Regdon Csaba. Tel.: 06-20-957-9533, 284-9213

LAKÁSFELÚJÍTÁS, festőmunkálatok, burkolás, kőművesmunkák, parkettázás, víz-, gáz-, villany és egyéb munkálatok. Tel.: 06-20-599-6598

ÚJ FA- ÉS MŰANYAG ABLAKOK, ajtók beépítése! Régi típusú nyílászárók javítása, szigetelése. Hétvégi vállalással is. Kiszállítás, felmérés díjtalan! Nyugdíjaskedvezmény 20%. Tel.: 06-30-298-9942

ZÁRT PARKOLÓ megnövelt területtel fogadja vendégeit a XIII., Váci út 47/E-Dunyov u. sarkán, a szervizútnál. Bérleti díj 10 500 Ft-tól (6–18.45 óráig), óradíj 230 Ft-tól, napidíj ára a helyszínen (6–18.45 óráig)

TAKARÍTÁST, nagytakarítást megfelelő tapasztalattal és referenciával Pest megyében vállalkozunk. Tel.: 06-30-866-7381, 06-20-593-7555

KERTGONDOZÁS, növényvédelem, sövénynyírás, metszés, gallyazás, füvesítés, ültetések és más kerti munkák szakszerűen, igényesen. Tel.: 06-30-578-4394

VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS

GYORSSZAKI 0-24. VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT. Szabó Károly és Kristóf. Tel.: 06-30-971-3782, 360-4434, www.gyorsszaki.hu

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, wc-csészek, wc-tartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Villanybojlerek vízkötelenítése, javítása. Anyagbeszerzés-sel. Tel.: 06-30-447-3603

VÍZVEZETÉK- ÉS FÜTÉSSZERELÉS. Apróbb javításoktól a kivitelezésig. Ingyenes kiszállás helyszíni felméréssel. Hencz Péter. Tel.: 06-70-397-3869

FESTÉS, MÁZOLÁS

FESTÉS, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, lamináltlerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Pap Gábor szobafestő. XIII., Pozsonyi út. Tel.: 06-30-942-4735, 360-2345, www.festes-tapetazas.hu

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, lamináltparkettázás, gipszkartonos munkák, igény esetén teljes lakásfelújítás. Referenciával, garanciával, takarítással. Tel.: 06-30-391-0805

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, falicsempézés, padlólápolás anyagszállítással, határidőre. Nyugdíjaskedvezmény most 20%! Ingyenes bútormozgatással, fóliatakarással, precízen. Tel.: 06-30-849-6264

Közös KÉPVISELET

TÁRSASHÁZKEZELÉS! 16 éves tisztségviselői múlttal, társasházkezelői diplomával, újlípót-városi elkötelezettséggel társasházak közös képviseletét, kezelését vállalom. Bármilyen okból problémás házak korrekt rendbetétele. Jogász, könyvelő, szakipari mesterek, valamint sikeres pályázatírók segítik munkámat. Tel.: 06-20-942-0191

TÁRSASHÁZAK közös képviseletét vállalkozó családi vállalkozásban, szakértelemmel, gyakorlattal, reális, egyedi árakon. Tel.: 06-30-966-6052

ISKOLAI KÖZÖSSÉGI SZOLGÁLAT

HEURÉKA! Iskolai közösségi szolgálat a Tresó Ifjúsági Klubért Alapítvánnyal. www.tresoiifysagiklub.hu. Tel.: 06-70-343-7386 (Facebook)

RÉGISÉG

BÉLYEGET, papír- és fémpénzt, képeslapot, könyveket, régiségeket vásárolunk. VI., Andrásy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: h-sz: 10–17, cs: 10–19, p: zárva

RÉGI pénz, kitüntetés, érem vétele, eladása, aukció. Térítésmentes értébecslés. Tatra Galéria. 1136 Bp., Tatra u. 4. Tel.: 239-4043, www.tatraerembolt.hu

MINDENNEMŰ régiséget vásárolok díjtalan kiszállással. Bútort, festményt, porcelánt, kerámiát, borostyánt, órákat, szőnyeget, numizmatikát, bronztárgyakat, képeslapot, bakelitlemezeket, hradástechnikát. Pintér Nikolett. Tel.: 466-8321, 06-30-973-4949

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értébecslés. Tel.: 06-30-949-2900, e-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu. Nemes Galéria: 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3.

BOROSTYÁN (golyóforma előnyben), arany, ezüst és briliáns ékszerek felvásárlása a legmagasabb áron. XI., Fehérvári úti csarnok, földszint, virágsoron (porcelán, ezüst üzet). Tel.: 209-4245

VÁSÁROLNÉK antik, valamint 50-60-as évekbeli bútort, festményt, kerámiát, vitrintárgyakat, könyvet, órákat, teljes hagyatékot. Tel.: 06-30-903-8380

INGYENES numizmatikai szaktanácsadás. Tel.: 349-6854, 06-30-387-7188

KÖNYV

VÁROSFAL Antikvárium vásárol készpénzért könyveket, könyvtárakat, hanglemezeket, DVD-t, vitrintárgyakat, képeslapokat, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001

ÓBUDA ANTIKVÁRIUM azonnal készpénzfizetéssel vásárol könyveket, teljes könyvtárat, hagyatékot, képeslapot díjtalan kiszállással! Tel.: 388-7332, 06-20-978-1974

KÖNYVEKET, könyvtárakat vásárolunk. Ingyenes kiszállítás, azonnali készpénzes fizetés. Tel.: 06-20-387-4140

INGATLAN

LAKÁSCÉLÚ MEGOLDÁSOK az ország 2. legnagyobb bankjától. Együttműködő partnerünk a kerületi lakosság rendelkezésére áll – legyen szó vásárlásról, cseréről, korszerűsítésről, vagy a meglévő hitel kiváltásáról. Segítünk eligazodni a jogszabályok sűrűjében, gyorsan és hatékonyan megtalálni az Ön élethelyzetének leginkább megfelelő konstrukciót, sorban állás és felesleges bürokrácia nélkül. Átfogó igényfelmérés, korrekt tájékoztatás, extra kedvezmények! Tel.: 06-20-439-4505 (munkanapokon 10-20 óra között)

KIADÓ ÚJLÍPÓTVÁROSBAN, a Tatra utcában (a Szent István park közelében) egy másfél szobás, frissen felújított, 30 nm-es lakás. Félemeleti, erkélyes. Ár: 120 000 Ft + rezsi. Ingatlanosok kérem, hogy ne hívjanak! Tel.: 06-30-319-9634

EMELETI, felújítandó öröklakást keresek készpénzfizetéssel. Magánszemély. Tel.: 06-20-496-6601

GARÁZST vásárolnék! Angyalföldön saját részre keresek önálló garázst vagy műhelyt készpénzért. Tel.: 06-30-269-2035

BP. XIII., Radnóti u.-ban 40 nm-es, önkormányzati lakást cserélnék örökingatlanra. Ár: 9 M Ft. Tehetátválalásban segítetek. Tel.: 06-30-635-5173

INGATLANIRODÁNK eladó lakásokat, házakat keres ügyfeleink. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlási jutalékot kap! laurusingatlan.com. Tel.: 06-20-960-0600

GARZONLAKÁS eladó az Újlípótvárosban. 24 nm-es, téglala, VI. em.-i, csendes belsőudvari, zárt lépcsőházas. Ár: 15,8 M Ft. Tel.: 06-30-229-9911, www.ingatlan.com/22084096

ÚJPEST, Árpád úton, víztorony közelében eladó 1 + 2 fél-szobás, 59 nm-es, felújítandó, I. em.-i panellakás. Ára: 15,5 M Ft. Tel.: 06-70-562-8380

ALDEBRÖN, a Mátrában, közel Egerszalóhoz, a Svábhegyi Jókai Mór ház mintájára épült udvarház eladó. Tel.: 06-20-281-9277

XII. kerületben, Szahadság-hegyen, a CSILLEBÉRCI ÜDÜLŐTELEPEN gyönyörű, örökpanorámás, 140 nöl-es telek 75 nm-es építménnyel eladó. Bejárat a főútról. Ára: 18 M Ft. Telefon: 06-20-251-7709.

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhatszú Nonprofit Kft. bérbevétele kinnálja az alábbi helyiséget: **a XIII., Szegedi úti Szakorvosi Rendelő** III. és IV. emeletén, a betegváróval egy légtérben lévő, 7 nm-es üzlet-helyiség. Az üzlethelyiség frontja nyitott, amely motoros működtetésű ráccsal zárható. Érdeklődni a 452-4204 telefonon lehet

EGÉSZSÉG

FOGSOROK, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. Mozgáskorlátozottakhoz házhöz megyünk! Hétvégi ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvös Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016

MASSZÖRKÉNT várom frissítő-, relaxáló-, olajos-, thai-, talp-, svéd- és babamasszázssra a kellemes, otthonos, XIII., Vág u.-i magánstúdiómba kedvező áron. Hívjon bizalommal! Böhm Erika. Tel.: 06-30-680-6720

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhatszú Nonprofit Kft. cégeknek, vállalkozásoknak és magánszemélyeknek ajánl foglalkozás-egészségügyi szolgáltatást és komplex menedzserszűrést. Érdeklődni lehet személyesen a Budapest XIII., Szegedi út 17. V. emelet (foglalkozás-egészségügy) dr. Réfi Mária főorvosnál vagy telefonon a 452-4200/5448-as melléken

SPORT

ESETI NAPI BELÉPŐK KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÓK a Hélia Hotel (XIII. ker., Kárpát u.) fitnesstermébe és uszodájába (konditerem, különböző aerobik- és jógaórák, szauna, gőz, jacuzzi, úszó- és thermáldencék). Tel: 06-20-926-1741

FOGORVOS

A VISEGRÁDI UTCAI FOGÁSZAT megbecsült, tapasztalt fogorvosai új helyen, a XIII. kerület, Hegedűs Gyula u. 91.-ben rendelkeznek. Telefon: 801-2848. Vezető főorvos: Dr. Balogh István. Orvosok: dr. Szóts Edit: 06-20-310-8964, dr. Sigmond Péter: 06-30-388-6650, dr. Tóth Éva. A legmodernebb felszereltség, fogszabályozás gyerekeknek és felnőtteknek, szájsebészeti műtétek és fogbeültetés, mozgó fogorog rögzítése, lézeres beavatkozások fognyorsorvadás kezelésére is, esztétikus tömések és fogpótlások, száj körüli ráncok feltöltése. Minden beavatkozás alátámasztás is. Egészségpénztárakkal szerződött rendelő!

GONDOZÁS

IDŐSGONDOZÁSRA, házvezetésre, gyermekfelügyeletre hölgyeket kínálunk és keresünk igény szerint. Empátia. Tel.: 06-20-465-8458, 336-1094, 06-70-380-5522

NAPI és házi teendők ellátására értelmes, tiszta, leinformálható budapesti nőt keresek. Saját tevékenységéről rövid információt, nevet, telefonszámot kérek! E-mail: sprintkiado@sprintkiado.hu

OKTATÁS

NYELVTANÁRKERESŐ WEBOLDAL! Regisztrálj, ha tanítani szeretnél, vagy keresd meg a számodra legjobb nyelvtanárt! www.nyelvtanarkereso.hu

MATEK-ÉRETTSÉGI? KEZDJÜK IDŐBEN A FELKÉSZÜLÉST! Gyakorlott, fiatal, türelmes magántanár vállalkozó repetálást – elsősorban 8., 9. és 10. osztályos tanuló részére. Újlípótvárosban házhöz is megy! Tel.: 06-30-258-2290

ANGOL magánoktatás! Interaktív, játékos, beszédcentrikus, dinamikus órák diplomás tanártól. Házhöz is megyek! Az összes tananyag az árban! Tel.: 06-70-409-7989

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, -bővítés, vírusirtás, telepítés, tanácsadás. Ingyenes kiszállással! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-857-2653

ÁLLÁS

XIII. KERÜLETI AJÁNDÉK-ÓRA NAGYKERESKEDÉS keres szakképzett eladót, kereskedelmi ügyintézőt májusi belépésre, minimum 2 éves gyakorlattal. Munkaidő: 8–16.30 között hétfőtől péntekig. Tel.: 349-1984, e-mail: fodexim@t-online.hu, fax: 340-3612

SAKKKÉPZETT SZAKÁCSOT ÉS FELSZOLGÁLÓLÁNYT keresünk XIII., Pozsonyi úti étterembe. Tel.: 06-20-775-3077

NYILVÁNOS WC-BE részmunkaidős nyugdíjas hölgyet keresünk. Tel.: 06-20-427-0758

1%

EZÜST HAJNAL GONDOZÁST SEGÍTŐ ALAPÍTVÁNY köszöni a 2015-ös évben az szja 1%-ból befolyt támogatást! Az összeget a gondozóházban lakók kulturális rendezvényeire, illetve a lakók név- és születésnapi ajánlékozására fordítottuk. Köszönjük!

AZ APRÓHIRDETÉS ÁRA 15 SZÓIG BRUTTÓ 2700 Ft, EZEN FELÜL SZAVANKÉNT 127 Ft. LAPUNK KÖVETKEZŐ SZÁMA MÁJUS 19-ÉN JELENIK MEG. LAPZÁRTA: MÁJUS 9. A lapban megjelenő hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

JÓZSEF ATTILA SZÍNHÁZ

MÁJUS-JÚNIUS HAVI MŰSOR MÁJUSBAN ÉS JÚNIUSBAN MINDEN JEGY 2000,-

Előadások a nagyszínpadon

Balfácánt vacsorára!		máj.	2. hétfő	19:00
Arzén és levendula	Májusi bérlet	máj.	3. kedd	19:00
Komámasszony, hol a stukker?		máj.	4. szerda	19:00
Mici néni két élete		máj.	5. csütörtök	19:00
Hattyúdai		máj.	6. péntek	19:00
A három kismalac	Komáromi Jókai Színház / vendégjáték - Gyerekbérlet 3. év	máj.	7. szombat	10:00
Angyalföldi ballada		máj.	7. szombat	19:00
A három kismalac	Komáromi Jókai Színház / vendégjáték	máj.	8. vasárnap	10:00
Othello	Utolsó előadás	máj.	8. vasárnap	19:00
Anconai szerelmesek		máj.	9. hétfő	19:00
Kaviár és lencse		máj.	10. kedd	19:00
A három sárkány		máj.	11. szerda	19:00
Indul a bakterház		máj.	12. csütörtök	19:00
Arzén és levendula		máj.	13. péntek	19:00
A három sárkány		máj.	17. kedd	19:00
Angyalföldi ballada		máj.	20. péntek	19:00
Csizmás kandúr		máj.	21. szombat	10:00
Csalóka szivárvány	Utolsó előadás	máj.	21. szombat	19:00
Babszem Jankó		máj.	22. vasárnap	10:00
Helyet az ifjúságnak, avagy adom a Bankot!		máj.	22. vasárnap	19:00
Anconai szerelmesek		máj.	24. kedd	19:00
Komámasszony, hol a stukker?	Utolsó előadás	máj.	25. szerda	19:00
Helyet az ifjúságnak, avagy adom a Bankot!		máj.	26. csütörtök	19:00
Cigánykerék	Utolsó előadás	máj.	27. péntek	19:00
Balfácánt vacsorára!		máj.	28. szombat	19:00
Mici néni két élete		máj.	29. vasárnap	19:00
Hattyúdai		máj.	30. hétfő	19:00
Kaviár és lencse		jún.	31. kedd	19:00
Anconai szerelmesek		jún.	1. szerda	19:00
A három sárkány		jún.	2. csütörtök	19:00
Angyalföldi ballada		jún.	3. péntek	19:00
Helyet az ifjúságnak, avagy adom a Bankot!		jún.	4. szombat	19:00
Arzén és levendula		jún.	5. vasárnap	19:00

Előadások a Gaál Erzsébet Stúdióban

Arthur Miller: Alku		máj. 2. hétfő	19:30
Nyuszi ül a hóban		máj. 3. kedd	10:00
Bűntény a Kecskeszigeten		máj. 9. hétfő	19:30
Ödipusz nyomozás		máj. 10. kedd	16:30
Rómeó és Júlia		máj. 12. csütörtök	16:30
Sóska, sültkrumpli		máj. 14. szombat	19:30
Ödipusz nyomozás		máj. 18. szerda	16:30
Irodalmi kávéház "Legendák nyomában"	Külföldi előadás	máj. 18. szerda	18:00
Rómeó és Júlia		máj. 19. csütörtök	16:30
Arthur Miller: Alku		máj. 23. hétfő	19:30
Nyuszi ül a hóban		máj. 25. szerda	10:00
Sóska, sültkrumpli		máj. 27. péntek	19:30
Bűntény a Kecskeszigeten		máj. 28. szombat	19:30

A színház a műsorváltoztatás jogát fenntartja.

József Attila Színház 1134 Budapest, Váci ut. 63.

JEGYPÉNTÁR: H-V: 13.00-20.00, Tel.: 06 1 270 75 14

SZERVEZÉSI OSZTÁLY: H-CS: 10.00-18.00, P: 10.00-17.00, Tel.: 06 1 320 58 77

ALLEE BEVÁSÁRLÓKÖZPONT: Jegyiroda: H-P: 14.00-20.00, SZO: 12.00-20.00, Tel.: 06 70 455 51 51

PAVILON Jegyiroda: Jászai Mari tér: H-SZO: 10.00-18.00, Tel.: 06 70 490 74 10

www.jozsefattilasinhaz.hu

BUDAPEST **né**
PORT.hu szinhaz.hu fidelio



EGYSZER-VOLT GYEREKTÁBOR

Minden ami kell: BIZTONSÁG, BULI, ISMERETSZERZÉS

Kalandozás a Hercegnők és Lovagok korában
2016. június 20-24., július 4-8.

Kalandozás az Ókori Egyiptomban
2016. június 27 – július 1., július 11-15.

Korosztály: 7-12 év
Ár: 34.900 Ft

Napközis tábor a Római-parton!

Testvéredvezmény: 32.900 Ft. Előfoglalási kedvezmény: 30.900 Ft
Az ár tartalmaz: napi 4 étkezést (reggeli, tízóra, ebéd, uzsonna)
az összes programot, alapanyagokat és egy meglepetés csomagot.

hieroglifák
ékszerkészítés
agyagpiramis
fűszertartó
papirusz-merítés

lovagvár
lovagi vértet
címer-memória
zászló-készítés
hercegnőképző
szabaduló szoba

Jelentkezés: tabor.egyszervolt@gmail.com www.facebook.com/egyszervolt.gyerektabor
Telefon: +36-20-584-8686, +36-30-496-1688
Helyszín: Alfa Art Hotel*** 1039 Budapest, Királyok útja 205.

BELVÁROSI

OPTIKA SZEMÉSZET

Szemvizsgálat 3 éves kortól, szemfenékvizsgálat,
magas vérnyomás, cukorbetegség okozta szemészeti problémák,
szürkehályog és zöldhályog diagnosztikája és gondozása.
Szemüveg készítése csecsemőkortól, minden korosztálynak.

A SZEMVIZSGÁLAT NEM CSAK LÁTÁSKORREKCIÓ

Állandó 20%-os nyugdíjas- és diákkedvezmény

Nyitva tartás: H: 10–19h, K–P: 10–18h, **Szo: 10–14h** • 1137 Budapest, Tátra u. 12/b
Bejelentkezés telefon: 780-2635 • info@belvarosioptika.eu • www.belvarosioptika.eu



ÁLLATGYÓGYÁSZATI KÖZPONT



SZÉLES KÖRŰ ÁLLATORVOSI ELLÁTÁS

- + védőoltások
- + belgyógyászat
- + sebészet
- + szülészet
- + ultrahang

- + röntgen
- + vérnyommérés
- + dysplasia szűrés
- + laborvizsgálatok
- + tápok, gyógytápok

KISÁLLAT-FELSZERELÉS BOLT

KUTYA-CICA KOZMETIKA

1139 Bp., Flastyúk u. 71/c
Telefon: 330-5131
www.biovetrendelo.hu

RENDELÉSI IDŐ:
Hétfőtől péntekig 08–20 óráig
Szombaton 08–12 óráig
Vasárnap 10–20 óráig

HÍRNÖK

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 67 000 példányban.

Alapító főszerkesztő:
Sas György (1922–2004).

Felelős szerkesztő: Machos Ferenc.

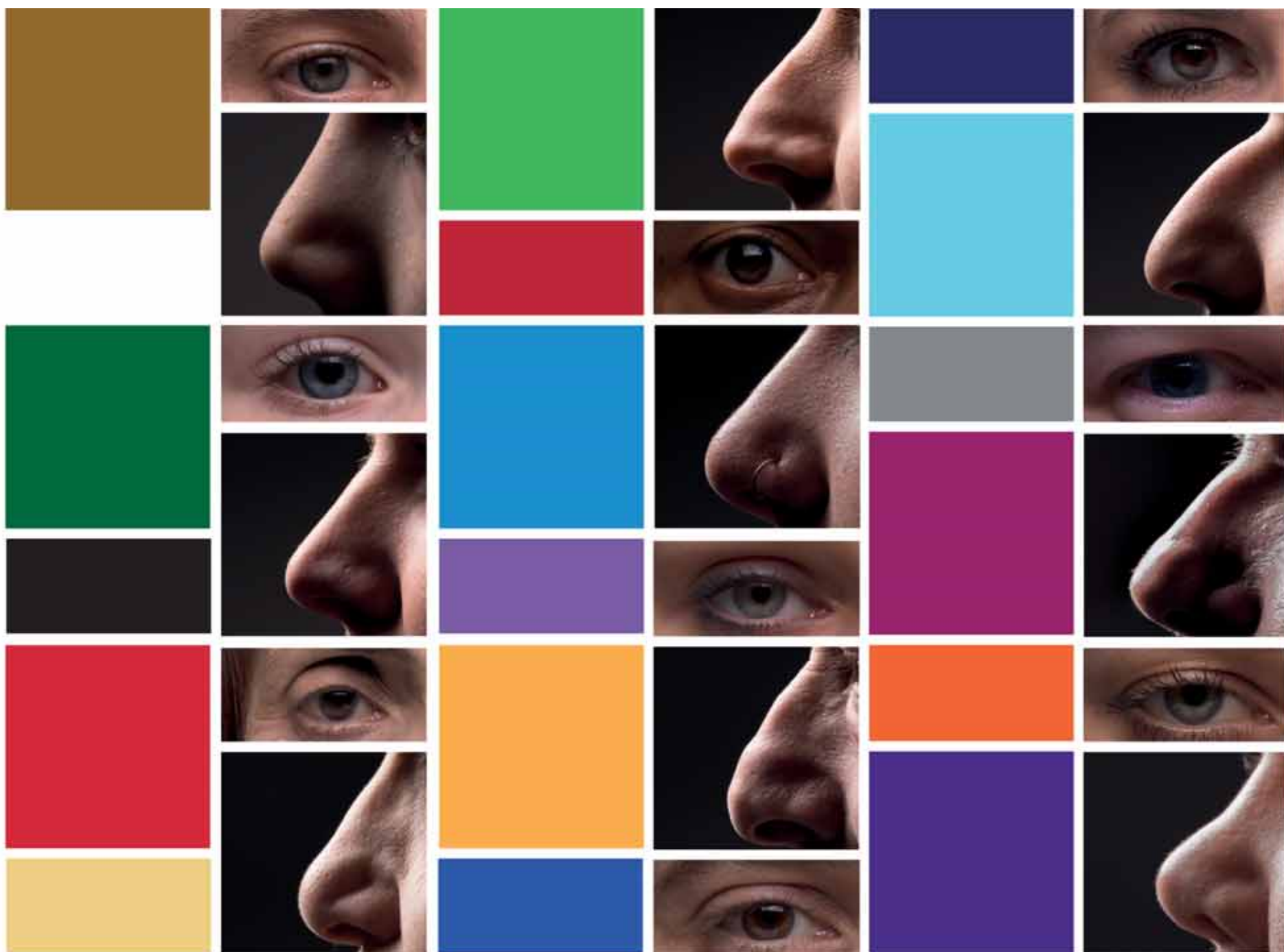
Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,
Jusztusz Gábor, Kálmán Attila.

Fotó, tördelés: Holczér Gábor

Kiadja a **Sprint Kft.**
www.sprintkiado.hu

e-mail: hirnok@sprintkiado.hu

Hirdetésfelvétel: Sprint Kft.,
1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,
hétfőtől péntekig 9–15 óráig,
tel.: 237-5060, 237-0242, fax: 237-5069,
e-mail: hirdetes@sprintkiado.hu



a magyar zsidóság sokszínű



Heisler András
mérnök-közgazdász,
a MAZSIHISZ elnöke

Fontosnak tartom értékeink következetes képviselését, az átlátható gazdálkodást és működést. Az egyházaknak adható 1 %-os felajánlásokból a MAZSIHISZ Szeretetkórházának egy orvosi ultrahang-készüléket kívánunk beszerezni, a fennmaradó pénzből pedig új, a neológ közösséget célzó programokat fogunk megvalósítani. A neológia egy életérzés; feladatunk ennek közvetítése.

1%
ha egyetértesz vele
0358
SZJA technikai szám



Kiss Henriett
tanár,
a MAZSIHISZ alelnöke

Tanárként arra tanítom a diákokat, bátran vállalják önmagukat. A neológ magyar zsidó közösséget a sokszínűség és a befogadás köti össze. Számunkra nemcsak a rendszeres templomjárók, hanem azok is zsidók, akik annak érzik magukat. Az egyházaknak adható 1 %-os felajánlás érték-választás; támogassa a MAZSIHISZ-t, a neológ értékek egyedüli képviselőjét.

MAZSIHISZ
a változó világra nyitott zsidóság



BANKETTEK, BALLAGÁSOK tökéletes helyszíne

a Visegrádi utcai Trófea Grill Étterem!

(a Lehel térenél, a belváros szívéből pár percre)

Pedagógusoknak a fogyasztás ingyenes!

(10 diák esetén 1, 20 diáknál 2 és 30 diáknál 3 pedagógus INGYENES)



Asztalfoglalás szükséges:

06/1 270 0366



Korlátlan étel-, ital- és koktélfogyasztás fix áron!

www.trofeagrill.net

ÉTEL HÁZHOZSZÁLLÍTÁS

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

Telefonon és a trofeakisallitas.hu weboldalon
érkező rendelések esetén

10 % kedvezményt biztosítunk az árból!

Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és
Erzsébet-utalványt is elfogadunk!




Tel.: 06 30 878 0505 | 06 1 878 0505 |

www.trofeakisallitas.hu



www.trofea.hu

	(LÁGY) ZENEI HANGNEM	A KÖS CSILLAG-KÉP LA-TIN NEVE	NYUGGEL TERHELT, KÖLTÖIEN	AZ ITTRIUM VEGYJELE	ARANY-KORONA, RÖV.	KASZÁLÓ, LEGELŐ	FILMFEL-VEVŐ KA-MERA KE-ZELŐJE	SELYEM-CSEMÓZÁSÚ KELETI SZÖNYEG	A NÉMET ÁLLAM NÉVBETŰI	MÉLYNŐI HANGNEM	A GALLIUM VEGYJELE
MEG-FEJTÉS											Y
IDEGEN ELÓTAG, HEGY-				ANZIKSZ-(KÁRTYA) NAGYSŐ-RŐSPOHÁR							
MEGBÍZHA-TATLAN, SZÉLHÁMOS, ARGÓBAN				PRÓBA SZÉPTÉVÉS, KEDVESKE-DŐ SZÓ							ÁBÉCÉNK 2. BETŰJE NEM, LATINUL
A FÖLDRE VET, HAJT						CSILLAGJEGY VESZÉLYES SZAKADÉK KÖLTÖIEN				HOLLAND AUTÓJEL EREDETI BÉZBÓLI	
(CSAK) NÉV-LEGES TU-LAJDONOS NEKIRONT									ANGOL FIÚ! HÍRES, ISMERT		
AJÁNLOTT POSTAI LEVELEK BETŰJELE		IFJÚ PÁRT ÖSSZEAD SZEMÉVEL ÉRZÉKEL						DE MENY-NYIRE! TEKINTE-TES, RÖV.			
VESZTEG-LŐ, NEM MOZGÓ					BARNÁS-VÖRÖSES BALÁZS F. ZENEKARA					NORVÉG AUTÓJEL NAGY, TÁ-GAS SZOBA	
SZÁJAT NAGYRA KINYIT				TÁMLÁTLAN HEVERŐ FRANCO ... OL. SZÍNÉSZ							RÓMAI MI-TOLÓGIAI HOLD-ISTENNŐ
KERESZ-TÜL, TÚLRA			TANODÁ-BAN VANI! TVÜKANYÓ MONDJA			MELL, KÖLTÖIEN D-KOREAI AUTÓ					
1000, RÓMAI SZÁMMAL		KOCSI GURULÓ RÉSZÉ E NAPON					NYÁRI LÁBBELI SPANYOL, RÖV.				
ERKÖLCSI ÉRZÉK HÍ-JÁN LEVŐ (EMBER)								TEXTIL-NÖVÉNY A TÁL KÖZEPE!			
DÉLIGY-MÖLCSÖT TERMŐ FA (PHOENIX)											

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: Péntek esti táncparti. Nyerteseink: Vrabel András, dr. Molnár Károly, Béres Edit. Aktuális feladványunkban egy szellemi alkotás címét rejtettük el. Beküldési határidő: május 12. A helyes megfejtést beküldők között értékes nyereményeket sorsolunk ki. Postacímünk: 1137 Bp., Újpesti rkp. 7. E-mail: hirnok@sprintkiado.hu.

TÖRTARANY- ÉS FAZONARANY-FELVÁSÁRLÁS!

TÖRTARANY FAZONARANY: 6500-11 000 Ft
TÖRTEZÜST FAZONEZÜST: 170-800 Ft

Bármilyen, régi ezüst, arany, kő, porcelán, megveszünk kimagasló áron!
 Töröttet is!

Borostyán, korall vásár arany áron!

KÉSPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK!
 Zsazsa Galéria: XIII., Hollán Ernő utca 4. • Tel.: 06-70-884-4084 • 350-4308

Találd ki!

Szőrmebunda – zöld selyem,
 Kint terem a réteken.
 Földanyánk öltözteti,
 Tehén, kecske, lelegeli.
 Mi az?



Kedves gyerekek! Megfejtéseiteket május 12-ig várjuk elérhetőségeinkre, melyeket az impresszumban találjátok. A helyes megfejtők között értékes ajándékokat sorsolunk ki! Előző számunk megfejtése: virág. Nyertesünk: *Solymos Ildikó*.



POPTARISZNYA

AZ IGÉNYES ZENÉK TÁRHÁZA,
 NAPI 24 ÓRÁBAN
www.poptarisznya.hu